



Město DĚČÍN

č. 16/2008

ZPRAVODAJ

Náklad 25.000 ks

ZDARMA do všech domácností



noname tour2008

**Za co Děčín utratí
získané miliony**
(strana 10 - 11)

**Setkání na téma
Přivaděč**
(strana 12)

**Mistrovství Evropy
Děčín 2008**
(strana 13 - 15)

www.zpravodajdecin.cz

www.mmdecin.cz

Toncar: Něco podobného Děčín ještě nezažil

Druhý říjnový víkend se Děčín stane středem Evropy pro milovníky psů a sportu. Na evropský šampionát v canicrossu přijede rekordní počet závodníků z celého kontinentu. Vedle samotných závodů bude připraven i bohatý doprovodný program zahrnující například exhibici armády a nebo Pohádkovou cestu pro děti.

„Chceme, aby lidé mohli na nábřeží a v jeho okolí strávit příjemný den. Vytvoříme malé město ve městě. Myslím, že něco podobného Děčín ještě nezažil. Obasadíme území od parkoviště u Atlantiku až po historický most na Starém městě. Návštěvníci samozřejmě mohou fandit, ale zdaleka to nebude vše. Osobně se těším na ukázky práce armády. Chystáme tu ale i výstavu a chybět nebude ani občerstvení,“ popisuje ředitel závodu Petr Toncar. Oficiální začátek akce je naplánován na páteční večer, kdy se ze Starého Města vydá slavnostní průvod

na zámek.

Už v pátek bude na Mariánské louce vyznačená trať a začnou se konat intenzivní tréninky. Oblast ale zůstane až do sobotního rána otevřená pro veřejnost, jen ji bude hlídat bezpečnostní agentura.

„Závodníci se sjedou v pátek během dne, psi absolvují veterinární prohlídku a někteří budou trénovat. Máme dva týdny do závodů a už teď v celé Evropě vřou emoce. Přicházejí připomínky na trať,

ještě nikdy v historii se celý šampionát neodehrál v centru města. Jde tu o mistra Evropy a sportovci to berou vážně,“ říká Petr Toncar. Jednotlivci budou soutěžit ve dvaceti různých kategoriích.

„Rád bych upozornil na štafety, které začínají v neděli v 15 hodin. Jsou to velmi emotivní závody, kdy se hodně fandí, protože tu nejde o jednotlivce, ale soupeří mezi sebou jednotlivé země,“ dodává Petr Toncar.

(pwt)

Děčín získá stovky milionů korun

Město nechá také rozšířit koupaliště, opraví školy a Atlantik

Město Děčín bylo úspěšné se svým integrovaným plánem rozvoje města – zóna Centrum a bude moci čerpat peníze z Regionálního operačního programu NUTS II Severozápad pro období 2007 – 2013.

Díky tomu se pustí například do modernizace učeben základních škol, revitalizace budovy Atlantiku, vybudování parku na Mariánské louce, pokračování oprav zámku a dalších akcí. Tyto aktivity budou podporovány z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj, ze kterého je Regionální operační program NUTS II Severozápad spolufinancován.

„Jako město jsme předložili kvalitní integrovaný plán rozvoje a realizaci prvních akcí bychom mohli zahájit v průběhu příštího roku v závislosti na tom, jak budou Regionální radou regionu soudržnosti NUTS II Severozápad vyhlášeny výzvy k předkládání žádostí o dotaci na již konkrétní projekty schválené v IPRM Děčín - zóna Centrum. S finanční spoluúčastí na jednotlivé akce počítáme při přípravě rozpočtu na rok 2009,“ vysvětlil primátor města Vladislav Raška.

...pokračování na str. 2

Děčín je podle odborníků perspektivní pro podnikatele

V Ústeckém kraji by měli podnikatelé upřít pozornost k Děčínu. Ukázal to žebříček soutěže o Cenu týdeníku Ekonom Město pro byznys, který na základě vyhodnocení 50 kritérií hledá města s nejlepšími podmínkami pro podnikání.

...pokračování na str. 2



Generální partner koncertu



Vyprodané děčínské divadlo shledlo recitál zřejmě největší hvězdy našeho hudebního nebe Karla Gotta.

Nejlevnější plastová okna a dveře

AKCE č. 1 6 za 5
AKCE č. 2 10% SLEVA

za cenu oken z 5-ti komorového profilu obdržíte okna z 6-ti komorového profilu + 3% SLEVA při platbě předem na okna z 5-ti komorového profilu při platbě předem

Příklady cen našich oken a balkonových sestav po slevě 10%
okna platí do 31.10.2008 - akce č. 1 a č. 2 může kombinovat

Okno 1400 x 1600	Okno 1400 x 1600	Okno 2080 x 1600	Okno 1600 x 1400
3.819 Kč	6.139 Kč	7.069 Kč	7.038 Kč
3.471 Kč	5.617 Kč	7.244 Kč	6.391 Kč

V ceně oken a balkonových sestav je zahrnuto:
■ 5-ti komorový německý profil Aluplast z nerezoklátu v barvě bílé
■ sklo 4-16-4 s argonem U=1, 1 W/m K ■ německé kování G-U s bezpečnostními prvky
■ mikroventilace ■ teplý plastový rámec ■ pojistka chybného otevření
■ zaměření a cenová kalkulace ■ poradenství ■ doprava a likvidace starých oken
■ montáž žaluzií zdarma

ADAZ spol. s r.o. IČ: 27312844

ADAZ

DĚČÍN, ČESKÁ LÍPA
Teplická 31/45, 405 02 Děčín
tel./fax: 412 513 530
mobil: 733 126 437
e-mail: adaz.dc@adaz.cz

Volejte zdarma
800 170 700
www.adaz.cz

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

registrovaný optometrista

vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

Výsledky podzimního očkování

Veterinář naočkoval v rámci podzimního hromadného očkování celkem 689 zvířat, z toho 553 psů, 135 koček a 1 fretku. Bylo vydáno také 63 malých očkovacích průkazů pro ty, kteří si průkaz zapomněli, a pro nová zvířata. Již delší dobu mají počty zvířat očkovaných na hromadném očkování proti vzteklině klesající tendenci. „Důvodem by mohla být ta skutečnost, že již delší dobu nebyl zaznamenán výskyt vztekliny na našem území, dále změna zákona o veterinární péči. Kromě toho opakovaně proběhlo hromadné očkování v minulosti za účasti odboru ekonomického a městské

policie, kdy kontroly přihlášení psů v rámci akce také mnohé odradily,“ říká Naděžda Moučková z odboru životního prostředí. V rámci akce byly také provedeny vizuální kontroly zvířat osvojených z děčínského útulku, všechna tato zvířata byla v dobré kondici. „Přínosem akce je určitě přístupnost širokému okolí, tj. jak sociálně slabším chovatelům, tak např. chovatelům, jejichž zvířata by bylo velmi problematické dostat z místa chovu k veterináři, např. staří jedinci, slepá zvířata, polodivoké kočky a podobně,“ doplnila Naděžda Moučková.

(romi)



„Potřebujete peníze?“

Zavolejte si pro půjčku právě teď!

- půjčíme Vám na cokoliv
- snadno a rychle
- peníze do několika hodin
- nepotřebujete ručitele
- stačí zavolat

Volejte zdarma **800 180 188**
www.provident.cz

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

Děčín je podle odborníků perspektivní pro podnikatele

...pokračování ze str. 1

V nejnižší položeném městě republiky je v rámci kraje nejlépe rozvinuté podnikatelské prostředí a příznivá situace na pracovním trhu. „Je pro mě hodně milým překvapením, že v rámci soutěže Město pro byznys 2008 se Děčín umístil v regionálním kole na prvním místě. Ocenění chápu především jako možnost dostat Děčín do povědomí podnikatelského prostředí, a pokud by cena přilákala do Děčína zajímavé investory, pak budu jediné rád,“ říká k ocenění Vladislav Raška, primátor města.

Na opačné straně žebříčku je s nejvyššími cenami sledovaných položek a špatným hodnocením místních podnikatelů Chomutov. I přes tyto slabiny je však v Chomutově nadprůměrně rozvinuté podnikatelské prostředí.

„Dá se říci, že jde o vítězství celého děčínského okresu. Na úplné špičce je samotné bývalé okresní město, které vyloženě v žádném kritériu nezazářilo, ale nikde také nepropadlo. Díky tomu se Děčín dostal na první příčku celého Ústeckého kraje,“ zhodnotil výsledné pořadí žebříčku Jan Herzmann, generální ředitel společnosti Factum Invenio, která provedla výzkum mezi podnikateli.

Města byla hodnocena na základě padesáti kritérií rozdělených do 6 oblastí. Do porovnání bylo automaticky zařazeno všech 16 obcí s rozšířenou působností v Ústeckém kraji. Žebříček zahrnuje podporu podnikání ze strany regionálních správ, porovnává podnikatelské prostředí, situaci na pracovním trhu, atraktivitu lokality, cenové podmínky dané oblastí a výsledky výzkumu na radnicích a mezi podnikateli.

Zveřejnění žebříčku je součástí celorepublikového projektu Město pro

byznys, ve kterém se hodnotí 205 obcí s rozšířenou působností a 22 pražských správních obvodů, které budou vyhodnoceny samostatně. Již byly vyhodnoceny všechny moravské kraje, kraj Vysočina, Jihočeský, Plzeňský a Karlovarský kraj. V Moravskoslezském kraji zvítězila Opava, v Olomouckém kraji Olomouc, ve Zlínském kraji Bystřice nad Hostýnem, v Jihomoravském kraji Znojmo, v kraji Vysočina Humpolec, v Jihočeském kraji České Budějovice, v Plzeňském kraji město Klatovy a v Karlovarském kraji Cheb. Cenu týdeníku Ekonom Nejlepší město pro byznys získá vítězné město koncem října. Na projektu se organizačně podílí agentura Bison & Rose ve spolupráci s Hospodářskou komorou ČR. Partnery projektu jsou Stavby silnic a železnic a developer-ská společnost Lordship.

„Skutečnost, že podnikatelé dostanou do ruky určitý návod, jak vstřícné či nepříznivé jsou konkrétní radnice, velmi vítáme. Je na čase si uvědomit, že regiony a obce významně dotvářejí podnikatelské prostředí a mohou chuť do podnikání značně ztrpčit nebo na druhou stranu jej i zpříjemnit,“ řekl Petr Kužel, prezident Hospodářské komory ČR, která je odborným garantem projektu.

Projekt vznikl jako reakce na současnou potřebu monitorovat regionální iniciativu a ukázat, jak se místní správy podílí na zlepšení podnikatelského prostředí. „Nechceme jen sestavovat pouhé žebříčky, ale upozornit na vývoj jednotlivých lokalit a společně přispět k lepší podnikatelské náladě,“ doplnila Soňa Kotrbová, manažerka projektu z Bison & Rose. Potřeba lepšího poznání měst a obcí se stala také důvodem podpory ze strany partnerů žebříčku. „Chceme do budoucna mnohem více spolupracovat s jednotlivými městy a obcemi a zapojit je do našich menších projektů. V České republice dosud chyběla podobná akce pro municipality, která by vyhodnotila podmínky pro podnikání,“ komentoval partnerství generální ředitel firmy Stavby silnic a železnic Martin Borovka. Ředitel společnosti Lordship Estates Jonathan Jackson k tomu dodal: „Naše investiční projekty v regionech často odkládáme z důvodu nedostatečného rozvoje

místních služeb a podnikatelských možností obecně. I tak v regionech vidíme obrovské možnosti, proto jsme se stali partnerem kvalitního a nezávislého výzkumu.“ Podnikatelé i veřejnost najdou další informace o žebříčku a podmínkách podnikání na webových stránkách www.mestoprobyznys.cz.

Celkové pořadí projektu Město pro byznys Ústeckého kraje 2008

1. Děčín
2. Varnsdorf
3. Rumburk
4. Ústí nad Labem

5. Teplice
6. Most
7. Litvínov
8. Litoměřice
9. Podbořany
10. Roudnice nad Labem
11. Žatec
12. Louny
13. Lovosice
14. Kadaň
15. Bílina
16. Chomutov

(Michal Kaderka,

BISON x ROSE public relations, s.r.o.)



**Eva Holubová
Jan Kraus**
14.10.2008 od 19 hodin

Městské divadlo Děčín
předprodej na www.vstupenkadecin.cz
a telefonu 412 530 630

Děčín získá stovky milionů korun

...pokračování ze str. 1

Celkové předpokládané náklady IPRM Děčín – zóna Centrum jsou vyčísleny na 650,9 mil. Kč s tím, že město předpokládá spoluúčast 88,9 mil. Kč. Dotace z Regionálního operačního programu NUTS II Severozápad by měla být schválena ve výši 562 mil. Kč.

IPRM Děčín – zóna Centrum obsahuje 7 projektů:

1. Modernizace sportoviště ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenického náměstí (25 mil. Kč)
2. Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání (63 mil. Kč)
3. Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum)

(150 mil. Kč)

4. Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity (80 mil. Kč)

5. Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad (135 mil. Kč)

6. Budova magistrátu B2 – centrální archiv a správní agendy (39 mil. Kč)

7. Zámek Děčín - kulturně společenské centrum (158,9 mil. Kč)

Jedná se o území s vysokým potenciálem růstu, které bude řešeno komplexním způsobem - prostřednictvím konkrétních projektů. Smyslem integrovaného plánu je zajistit ucelený rozvoj konkrétních oblastí či lokalit ve městě.

(romi)

Půjčky pro každého

preužíváme, oddlužíme i bez registru

volejte **736 780 286**

regionální informační linka 608 170 519 **Hausmart!**

GARANCE nejvýhodnější nabídky

Okeno do otvoru 90 cm x 120 cm 5-ti komorový profil kvalita: PACO sklo: 4+16+4 barva: bílá Hlasnost: 30 dB Kvalita: oboustranně 2 495,-	Garážová vrata o rozměru 250 cm x 220 cm Buduší sekce 40 cm max. síla: 100 kg výška: 2,10 m max. šířka: 2,20 m max. hmotnost: 200 kg 20 999,- 24 999,-
Okeno do otvoru 150 cm x 150 cm 5-ti komorový profil kvalita: PACO sklo: 4+16+4 barva: bílá Hlasnost: 30 dB Kvalita: oboustranně 4 995,-	Předokenní rolety o rozměru 180 cm x 180 cm výborná spolehlivost jednoduchá instalace standardní řemeslný systém možnost vlnitých sklenic 1 499,-
Okeno do otvoru 210 cm x 150 cm 5-ti komorový profil kvalita: PACO sklo: 4+16+4 barva: bílá Hlasnost: 30 dB Kvalita: oboustranně 6 995,-	Vážený zákazník! Jste jednou z největších a nejrychlejších rostoucích firem v oboru výplně stavebních otvorů. Naše perspektivy jsou naplňovány na více než 100 prodejních místech po celé ČR. sezónní slevy 40%
Okeno do otvoru 210 cm x 210 cm 5-ti komorový profil kvalita: PACO sklo: 4+16+4 barva: bílá Hlasnost: 30 dB Kvalita: oboustranně 3 495,-	

Regionální zastoupení: **Děčín** (do 31. 5. 2008) od 1. 6. 2008 **Mladá Boleslav**
 tel.: 608 170 519 tel.: 608 170 519
 e-mail: info@hausmart.cz e-mail: info@hausmart.cz

Městská policie jde po opilcích za volantem

Rozsáhlou dopravní akci zaměřenou na řidiče, kteří usedají za volant pod vlivem alkoholu, chystají děčínští strážníci. Přípravovaná akce je důsledkem události posledních dnů, během kterých městská policie zadržela několik opi-

lých řidičů. Primátor města Vladislav Raška dal strážníkům instrukce věnovat se této problematice intenzivněji.

„Jízdu pod vlivem alkoholu považuji za nejzávažnější prohřešek proti bezpečnosti na silnicích. Intenzivní kontroly ve vytipovaných lokalitách a u vytipovaných zařízení budou pokračovat během následujících měsíců. Samozřejmě jsem si vědom toho, že strážníci nemohou stát u každé restaurace nebo u každého baru, proto uvítáme pomoc občanů, kteří mají možnost kdykoli městskou nebo státní policii přivolat. Oznámit opilého řidiče znamená zásadním způsobem přispět k bezpečnosti ostatních lidí,“ uvedl děčínský primátor. Dodal, že jen během uplynulého víkendu zadržela městská policie čtyři řidiče, kteří usedli za volant pod vlivem alkoholu. Dva se navíc před hlídkami pokusili ujet a ohrožovali tak ostatní řidiče i zasahující strážníky.

„S těmito situacemi počítáme a strážníci jsou na ně v rámci výcviku připravováni. Bohužel to stále některým motoristům nedochází, mají evidentně po několika skleničkách alkoholu pocit, že jsou v řízení mistři. Nepamatují si ale případ, který by pro ně dopadl dobře,“ poznamenal ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že zadržené řidiče předávají strážníci Policii ČR. Za jízdu pod vlivem alkoholu hrozí nejen vysoké finanční postihy, jednání může být posuzováno i jako trestný čin. (tp)



ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Česká pojišťovna a.s. přijme

FINANČNÍ A HYPOTEČNÍ PORADCE PRO OBLAST DĚČÍN A OKOLÍ

Nabízíme:

- motivační příspěvek až 50.000 Kč
- odborné školení
- osobní přístup
- pracovní zázemí na agentuře Děčín

Požadujeme:

- středoškolské vzdělání (možný i výuční list)
- flexibilitu, ochotu učit se novým věcem
- obchodní praxi vítáme ale není podmínkou

Kontakt:

Pavel Pflanzler
 tel.: 412 571 058, 608 029 000
 e-mail: PPflanzler@cpoj.cz

Dobrovolní hasiči ze Starého Města mají autocisternu



Novou hasičskou autocisternu získala jednotka Sboru dobrovolných hasičů z Děčína III – Starého Města. Statutární město Děčín ji pořídilo za 120 tisíc korun od společnosti ČEZ - Správy majetku s.r.o.. Autocisterna Tatra 815 CAS předtím sloužila hasičům v elektrárně Prunčův a je ve velmi dobrém stavu. Hasiči ze Starého Města si auto pochvalují a již na něm

provedli několik drobných úprav. Novou autocisternu pokřtil primátor města Vladislav Raška. (romi)

Strážníci zadrželi celostátně hledaného

Celostátně hledaného muže se v dopoledních hodinách podařilo zadržet děčínské městské policii. Na devětatřicetiletého muže z Kralup nad Vltavou byl vydán příkaz k zatčení pro majetkovou kriminalitu.

Hledaného zadržel jeden ze strážníků děčínské městské policie při hlídkové činnosti v děčínské čtvrti Podmokly v prostoru kolem obchodního domu Korál.

„Strážníkem byl předveden na obvodní oddělení Policie ČR, která si jej převzala k dalším úkonům,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že následně bylo strážníky zjištěno, že se zadržený dopouštěl krádeží v několika děčínských obchodech. Veškeré zjištěné informace byly tlumočeny Policii ČR. (tp)

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, oznamuje, že opět prodává slepičky snáškového materiálu Hisex a Dominant.

Stáří slepiček 14-17 týdnů, začátek snášky listopad, plná snáška v zimních měsících, cena 118 - 148 Kč/ks dle stáří.

Prodej se uskuteční:

Děčín - Bynov, parkoviště u Tesca v pondělí 9. října od 14.30



Bližší informace

mob: 728 605 840, 728 165 166
 tel: 415 740 719, 415 710 575

Pneu Autoland VÁS PRODEJCE PNEUMATIK

SLEVY AŽ 40%
 CENY Z INTERNETU VÁM DOROVNÁME!

AKCE NA ZIMNÍ PNEUMATIKY

www.autolanddc.cz

Děčín • Benešovská 583 • 412 527 801
Česká Lípa • 5. května 781 • 487 823 396
Č. Kamenice • Dukelských hrdinů 80 • 412 584 515

Continental Barum SEMPERIT UNIROYAL DUNLOP BRIDGESTONE AVON Firestone MICHELIN LASSA DAYTON



Ve středu 10. září 2008 mohli děčínští občané na Smetanově nábřeží zhlédnout česko-německou putovní výstavu *Labe/Elbe 2010* zaměřenou na vodní dopravu na Labe a Vltavě. Původně měla být výstava k vidění na lodi, ta se však vzhledem ke špatným splavným podmínkám do Děčína nedostala. V rámci této akce se na nábřeží u rogala přestavily děti z DDM na Teplické ulici a na děčínském zámku si mohla veřejnost vyslechnout cyklus přednášek k lodní dopravě.

Ve Studenci oslavovali výročí

U příležitosti významných výročí obcí pod Studencem uspořádalo Občanské sdružení Studený a Lipnice malou slavnost. Pozvání přijali a přijeli rodáci, účastníci Mariánských poutních slavností a také potomci prvních dosídlenců. Současní obyvatelé s rekreaty se sešli s milovníky překrásných míst na rozhraní Lužických hor a Českého Švýcarska. Z nedalekého města Chřibská přišli pomoci členové spřáteleného Sdružení Tadeáše Haenkeho včetně pana starosty tohoto města.

Důvodem k setkání rodáků i současných obyvatel bylo několik významných výročí, které také pro oblast pod Studencem přinesl osmičkový rok 2008. Patří k nim také ukončení I. světové války, od kterého uplyne v letošním roce 90 roků. Účastníci si tuto událost připomněli slavnostním odhalením a požehnáním repliky zničené původní pamětní desky pomníku padlým studeneckým mužům během I. světové války v letech 1914 – 1918.

Hlavní celebrant pan Msgre. Karel Havelka, generální vikář v Litoměřicích, za laskavé spoluúčasti pana děkana P. Karla Jordána Červeného z kostela sv. Jakuba většinou v České Kamenici následně požehnal obnovený Školní kříž, který od roku 1787 původně stál ve Studeném před budovou první školy (1780) a hostince čp. 69 (dnes Eč. 60). Replika Školního kříže byla při současné obnově přemístěna na obecní pozemek. Finanční prostředky k jeho zhotovení byly poskytnuty z fondu hejtmana Ústeckého kraje pana Ing. Jiřího Šulce a rodáků, kteří v plné výši také uhradili repliku desky pomníku padlých z I. světové války.

Účastníky mile přivítala starostka obce Kunratice paní Květa Božiková. Po slovech předsedy O. s. SaL k zúčastněným promluvil zástupce studeneckých rodáků, pan Reiner Heinrich. V uvítacím projevu mimo jiné řekl: „Teprve pomalým hojením ran, které si vzájemně přivodily zde žijící skupiny obyvatelstva, bylo možné se zase

vzájemně setkat, porozumět si a uzavřít přátelství. Velký přínos v tom vykonává Občanské sdružení Studený a Lipnice. Do vědomí současného obyvatelstva svojí angažovanou prací vnáší vědomí, že historie tohoto regionu nezačala 1945/46, nýbrž že už před staletími zde žili příčinliví lidé.“

Dále připomněl slova slavnostního řečníka pana F. Stelziga při odhalování pomníku v roce 1924: „... Tímto pomníkem by neměla být velebena válka, nýbrž vyjádřeno přání, aby tento pomník byl posledním svého druhu ve vesnicích... Bohužel, jeho přání se nesplnilo. O to více je úkolem nás, kteří jsme 60 let žili v našich zemích bez války, pečovat o to, aby nadále zůstalo zachováno mírové soužití skupin obyvatelstva, pro což jsou dány předpoklady také ve společné Evropě, ke které my všichni patříme.“ Mezi přítomnými rodáky byla velmi dojata i jeho jednaosmdesátiletá dcera paní Margareta Stelzig – Berlin.

Poutní soška Panny Marie (1835) v novém slavnostním ošacení pomohla navázat na dlouze přetrženou tradici studeneckých procesí. Slavnostním okamžikem se stala malá pobožnost vykonaná církevními hodnostáři u lesní Mariánské kaple v Hluboké rokli. Opět hrála hudba, rozezněly se lesní rohy a píšťalky dívek z Chřibské. Lidé se zastavili, modlili se a pokorně rozjímali. Závěrečná dvojazyčně přednesená píseň Ave Maria zazpívaná členkou Sdružení Tadeáše Haenkeho umocnila posvátnou atmosféru vzácného okamžiku. Následující večerní modlitba v Poutní kapli Narození Panny Marie v České Kamenici a nedělní mše svatá krásnou slavnost ukončila. Členové STH z Chřibské dokreslili překrásnou atmosféru pobožnosti hudbou a zpěvem, opět se rozezněla Ave Maria v podání Heleny Krausové. Děkan P. Karel Jordán Červený všem poděkoval a klid a mír mezi lidmi byl obohacen o vzácný okamžik krásy a vědomí občanské společnosti, pokory a vzájemné úcty.

(Jitka Tůmová)

Zooškola nabízí tři nové výukové programy

O tři nové vzdělávací programy se nyní rozšířila nabídka ZooŠkoly děčínské zoologické zahrady. Na své si při nich přijdou jak žáci prvního a druhého stupně základní školy, tak také děti z mateřinek. „První z programů, nazvaný Ptačí stezka, přibližuje žákům 3. až 5. tříd zástupce vodního i exotického ptactva, dravců a ptáků našich lesů. Jde o kombinovanou výuku, která probíhá jak v areálu ZOO, tak v učebně,“ prozradila lektorka Alena Šotolová.

Další z programů je určen pro žáky 6. až 8. tříd a zavede je do prostředí Národního parku České Švýcarsko. Ve skupinkách plní společně s lektorem zadané úkoly, seznamují se s ostatními národními parky ČR a nechybí ani krátké odreagování ve formě doplňovačky a puzzle. Poslední z novinek vznikla v rámci mezinárodní kampaně na záchranu

obojživelníků. Jmenuje se Vyprávění Žabího prince a na své si při tomto programu přijdou děti z mateřských škol. „Seznámíme je se životem ve vodě i u ní, s jednotlivými stádii vývoje žab. Děti si samy vyzkoušejí, jakou práci dá žábě naklást vajíčka či ulovit něco k snědku. Společně si poslechneme také hlasové projevy jednotlivých zástupců žabí říše,“ doplnila lektorka.

Děčínská zoologická v současné době nabízí již 15 výukových programů pro děti základních, mateřských či speciálních škol i pro klienty ústavů sociální péče. Další nové programy vznikají. Všechny programy nenásilnou formou navazují na výuku přírodovědných

oborů ve školách a rozšiřují základní školní osnovy. Úplnou nabídku ZooŠkoly najdete na www.zoodecin.cz.

(zoo)



DUNA a.s., Čs. Legií 876/18, Děčín IV
tel.: 412 530 255, e-mail: reality@duna-dc.cz
mobil: 604 275 324 nebo 606 707 270

www.duna-dc.cz

DUNA, a.s., realitní kancelář nabízí spolupráci na pozici realitního makléře

Máte obchodního ducha a chcete si zajistit nadstandardní výdělek?
Zajistíme Vám proškolení v oboru a následné certifikované studium.

Staňte se profesionálem na trhu!

Náplň práce: - vyhledávání nemovitostí vhodných k nákupu nebo ke zprostředkování prodeje či pronájmu
- prezentace nemovitostí a jednání s klientem
- realizace celého obchodního případu ve spolupráci s firemním specialistou

Požadujeme: - ŽL na realitní činnost
- obchodní talent a orientaci na zákazníka
- dobré vyjednávací a komunikační schopnosti
- reprezentativní a příjemné vystupování
- samostatnost a časovou flexibilitu
- vlastní osobní automobil výhodou

Nabízíme: - atraktivní provizní systém
- moderní zázemí zkušené realitní společnosti
- silnou marketingovou podporu
- partnerský a přátelský kolektiv
- komplexní zaškolení a další vzdělávací programy
- možnost osobního a profesního růstu



Své strukturované životopisy zasílejte na:

duna@duna-dc.cz

PROFESIONÁLNĚ • RYCHLE • DISKRÉTNĚ

DOMINO Děčín v Chorvatsku

Klienti CSS Děčín - DOMINA se vrátili zpět z desetidenního rekreačního pobytu z Biogradu na Moru v Chorvatsku. Rekreační v Chorvatsku byla v letošním roce již čtvrtou pobytovou akcí pořádanou DOMINEM pro své klienty.

Hlavním účelem celého pobytu byla rekreace v přímořském prostředí s ozdravnými klimatickými podmínkami.

Každodenním programem byla relaxace na pláži, dovádění v moři a večerní procházky do malebného centra Biogradu, ve kterém byli klienti častými hosty místních zmrzlinářů.



Večerní návštěvy centra byly navíc zpestřeny nákupy drobných upomínkových předmětů a sledováním rušného „nočního“ života.

V závěru pobytu bylo pro klienty připraveno překvapení v podobě vyhlíd-

kového výletu vláčkem zakončeného návštěvou cukrárny. Během poslední snídani obdržel každý účastník pamětní list za absolvování mořských radováněk.

Po celou dobu pobytu vládla mezi všemi příjemná atmosféra a podle ohlasů klientů i rodičů je zřejmé, že tento typ

pobytu jim vyhovuje a většina z nich již nyní projevila zájem o účast na dalším případném zahradním zájezdu.

DOMINO Děčín je ambulantní a pobytové zařízení Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

pro osoby s mentálním postižením nebo duševním onemocněním, které nabízí pro tyto osoby řadu zajímavých aktivit. Více informací o Centru sociálních služeb a jeho zařízeních najdete na www.cssdecin.cz. (dj, mh)

Na úklidu pracovali i odsouzení



Z problémových děčínských lokalit zmizely stovky kilogramů odpadků, které tam bývali i současní nájemníci za uplynulá léta nashromáždili. Úklidovou akci měli na starosti děčínští strážníci, kterým se do úklidu podařilo zapojit i obyvatelé domů.

„Zatím poslední lokalitou, kde proběhl úklid, byly domy v Krokové ulici. Technické služby odtud odvezly čtyři kontejnery plné odpadků. Vyčištěné sklepy a půdní prostory převzal správce bytů s tím, že městská policie bude na tuto lokalitu nadále intenzivněji dohlížet, aby se situace neopakovala,“ uvedl děčínský primátor Vladislav Raška. Dodal, že do úklidu zapojilo město zaměstnance na veřejně prospěšné práce a odsouzené, kterým soud uložil místo trestu odnětí svobody povinnost odpracovat několik stovek hodin. Podařilo se ale přesvědčit většinu nájemníků domů v této lokalitě, aby se do úklidu také zapojili. „To byl od začátku náš cíl. Někteří z nich byli za nepořádek z části zodpovědní, proto jsme chtěli, aby úklidu jen pasivně nepřihlíželi, ale aktivně se do něj zapoji-

li,“ vysvětlil Raška. Dodal, že městská policie dostala instrukce monitorovat i další možné rizikové lokality, a pokud to bude situace vyžadovat, přijmout taková opatření, aby se zabránilo dalšímu nepořádku.

Ředitel děčínské městské policie Marcel Horák poznamenal, že dohled se týká například některých objektů v ulicích Vilsnická, Dělnická nebo Ústecká. „Nejde samozřejmě jen o nepořádek, ale o opakované stížnosti obyvatel okolních domů, kteří upozorňují na přílišný hluk a špatné sousedské vztahy. Intenzivní hlídkovou činností a důrazným postupem strážníků, kteří se speciálně rizikovým lokalitám věnují, se nám brzy podaří situaci pokud možno trvale uklidnit,“ dodal Horák. (tp)

INZERCE

Zpravodaj města Děčín

Pro bližší informace nás kontaktujte:

739 466 178

Představujeme: Děčínské doléčovací centrum

Do Děčínského doléčovacího centra přicházejí nejen lidé, kteří abstingují od návykových látek, patologického hráčství a jejich blízcí, ale i ti, kteří si přicházejí pro radu, podporu a pomoc v oblasti drogové problematiky.

Přístup ke klientům je individuální a sami klienti si určují, na čem převážně chtějí pracovat. Práce s klientem je různá. Využíváme zejména individuálních a skupinových terapií, sociálního poradenství, pobytu v chráněném bydlení bez návykových látek a nabídky volnočasových aktivit.

Každému klientu se věnuje celý tým doléčovacího zařízení, avšak především jeho tzv. osobní garant, který klienta provází celým doléčo-

vacím programem. Tým pracovníků se skládá ze sociálních pracovníků, kteří mají k tomu odpovídající vzdělání, včetně psychologických a psychoterapeutických výcviků.

Klienti pracují ve svých zaměstnáních. Nedílnou součástí programu je poradenství, podpora a pomoc při hledání a udržení vhodného zaměstnání. Přestože situace na trhu práce v Děčíně není příznivá, poměrně se našim klientům daří práci nalézt. Za úspěch považujeme to, když absolvent našeho programu pokračuje v abstinenci a má zajištěnou práci i střechu nad hlavou.

Kontakt: Marek Hošek, 412 510 259, www.cssdecin.cz (css)

CESTUJTE PRVNÍ TŘÍDOU STARTUJEME OD 489 900 Kč



RENAULT LAGUNA • LAGUNA GRANDTOUR

3
ROKY
150 000 km

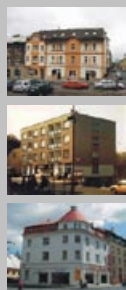
ATRAKTIVNÍ PODZIMNÍ NABÍDKA RENAULT

www.renault.cz

Srdečně Vás zveme k návštěvě autosalonu Renault

Autoslužby Vodrážka Děčín s.r.o., Podmostní 2, 405 02 Děčín • tel: 412 542 347, 605 205 618, 605 205 619





DĚČÍN

Tržní 110/17, tel. 412 518 962

VARNSDORF

Národní 3003, tel 412 372 521

RUMBURK

Tř. 9. května 1264, tel. 412 332 175

SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ:

- Zprostředkování prodeje a pronájmů
- Obstarání sepisu všech typů smluv
- Dražby dobrovolné a nedobrovolné
- Vykupujeme nemovitosti
- Volejte zdarma **800 611 111**



PRODEJ dvougenerační vily se zahradou a 2 garážemi v Děčíně II-Liliová ul. Plně podsklepeno, v 1. NP byt 2+1, ve 2. NP byt 2+1 s balkonem, v podkrovní 2 pokoje, WC, dále půda.
CENA 3,60 mil. Kč + provize



PRODEJ domu k trv. bydlení nebo k rekreaci se zahradou a garáží v atraktivní lokalitě v Jetřichovicích, okr. Děčín. V přízemí předsiň, kuchyň, obýv. pokoj, pokoj, koupelna, WC. V podkrovní 2x pokoj, půda.
CENA 2,45 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře staré zástavby v centru města Děčín I-Sládkova ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 63 m². Byt je po celkové adaptaci-kuchyň, koupelna, plovoucí podlahy.
CENA 1,55 mil. Kč + provize



PRODEJ plně podsklep. RD se zahradou v Děčíně XXVII-Březi-nách. V přízemí kuchyň, pokoj a koupelna s WC. V 1. patře 2x pokoj a místnost na koupelnu, půda. Dům je po částečné rekonstrukci
CENA 2,25 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví v 5. patře zatepleného panelového domu v Děčíně IX-Teplická ul. o vel. 4+1 a podl. ploše 80 m². Byt po částečné adaptaci-kuchyň, koupelna, plovoucí podlahy.
CENA 1,05 mil. Kč + provize



PRODEJ domu po celkové rekonstrukci v Děčíně VIII-Teplická ul. V 1. NP nebyt. prostor, ve 2. NP byty 2x 1+1, ve 3. NP byty 2x 1+1 a ve 4. NP byt 3+1. Byty jsou pronajaty, nebyt. prostor je volný.
CENA 3,60 mil. Kč + provize



PRODEJ domu ve středu obce Doksy-Máchova ul. Částečně podsklepeno, v přízemí garáž, 2x místnost, v mezipatře WC, v 1. patře kuchyň, 2x pokoj, koupelna, terasa, v pokrovní 3x pokoj, dále půda.
CENA 3,40 mil. Kč + provize



PRODEJ částečně zděné chaty v klidné části Janova, okr. Děčín. V přízemí chodba, koupelna, kuchyň, pokoj s krbem, dále podkrovní spaní. Chata se prodává včetně zařízení.
CENA 760 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 3. patře staré zástavby v centru města Děčín I-Hádkova ul. o vel. 1+1 upraveného na 2+1 a podl. ploše 49 m². Byt je po částečné adaptaci. K bytu náleží sklep.
CENA 650 000 Kč + provize



PRODEJ bytu s balkonem ve vlastnictví ve 2. patře zatepleného panelového domu v Děčíně III Zelená ul. o vel. 3+1 a podl. ploše 62 m² po celkové rekonstrukci kuchyň, koupelna, plastová okna.
CENA 1,55 mil. Kč + provize



PRODEJ domu s garáží a zahradou v Heřmanově-Fojtovicích, okr. Děčín. V přízemí garáž, kuchyň, obýv. pokoj, koupelna. V 1. patře 3x pokoj, šatna s podkrov. spaním. Dům je po rekonstrukci, zateplen.
CENA 2,67 mil. Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu v 1. patře zatepleného panelového domu v Děčíně VI-Krásnostudenecká ul. o vel. 1+1 a podl. ploše 35 m². Vlastní měření teplé a studené vody, plastová okna.
CENA 580 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Benešově nad Ploučnicí-ul. Sídliště o vel. 2+kk a podl. ploše 50 m². Kuch. linka, el. sporák, vana, WC. Nízké provozní náklady.
CENA 540 000 Kč + provize



PRODEJ domu k trv. bydlení se zahradou a garáží ve Vrátně, okr. Ml. Boleslav. V přízemí pokoj, prádelna, dílna, WC, kotelna, v 1. patře pokoj s balkonem, kuchyň, pokoj, koupelna, WC. Dále půda.
CENA 2,70 mil. Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu ve zvýšeném přízemí panelového domu v Děčíně II-Dvořákova ul. o vel. 3+1 s možností úpravy na 4+1 a o podl. ploše 74 m², po částečné adaptaci-koupelna.
CENA 1,23 mil. Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu s balkonem v 6. patře zatepleného panel. domu v Děčíně VI-ul. Za Bažantnicí o vel. 2+1 a podl. ploše 54 m². Plastová okna.
CENA 730 000 Kč + provize



PRODEJ pozemku vhodného k výstavbě RD v Děčíně XXIII Popovicích v klidné části města s výhledem na Děčín a okolí. Pozemek: 1900 m²
CENA 800 Kč/m² + provize



PRODEJ dvougeneračního domu se zahradou a garáží v Děčíně VII ul. U Hřiště. V 1. NP byt 3+1 (86 m²), ve 2. NP byt 2+kk (64 m²). Dům je po celkové rekonstrukci.
CENA 3,45 mil. Kč + provize



PRODEJ zavedené restaurace se zahr. ve Hřensku, okr. Děčín. Dům podsklepen, přízemí restaurace, šatna, kuchyň, 1. patro ubytování, 2.patro ubyt.+byt 1+1.
CENA 4,20 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví v 1. patře cihlového domu v Děčíně II-Kamenická ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 48 m². Nízké provozní náklady.
CENA 720 000 Kč + provize

Ostatní nabídky najdete na www.skz.cz. Připojte se a budete spokojeni!

SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

kod rubrika

AM Auto - moto

RB Reality, bydlení

PB Práce, brigády

EF Elektro, foto, PC

SD Stavba, dílna, dům, zahrada

NB Nábytek, domácnost

DB Dětský bazar, oblečení

SP Sport

ZR Zvířata, rostliny

UM Umění, starožitnosti, sběratelství

OT Ostatní

N Nabídka

P Poptávka



AUTO-MOTO

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraNmezeraTEXT

Prodám Fiat Uno 1.3 r.v. 90, STK11/09, cena 6.000 Kč. T: 721 219 544

PRODÁM PEUGEOT 207 SW
přepis leasingu, 1.4 benzín, plná výbava, tm. modrá metal. Výhodně.
T: 773 194 278

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraPmezeraTEXT

REALITY - BYDLENÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraPmezeraTEXT

PRÁCE, BRIGÁDY

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraPmezeraTEXT

ELEKTRO, FOTO, PC

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraPmezeraTEXT

STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraNmezeraTEXT

Prodám pletivo starší zachovalé, vysoké 160cm, 9 metrů s vodícím drátem. Cena 400 Kč. T: 605 297 058

Prodám starší pletivo 160 cm vysoké, 9 metrů dlouhé. Cena 300 Kč. T: 605 297 058

Prodám pletivo 180cm vysoké, 10 metrů dlouhé. Cena 500 Kč. T: 605 297 058

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraPmezeraTEXT

Michal David
koncert s kapelou
31.října 2008 od 20 hodin
Společenský dům Střelnice
vstupné v předprodeji 250Kč
vstupné na místě 270Kč
předprodej na
www.vstupenkadecin.cz
nebo telefon 412 518 835
předprodej na www.vstupenkadecin.cz nebo telefonu 412 518 835

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Oficiální stránky
statutárního města Děčín

www.mmdecin.cz

Děčínský zpravodaj v elektronické formě

www.zpravodajdecin.cz

Informace z první ruky!

SMS INZERCE

Inzeráty zasílejte ve formě jedné SMS zprávy
(nebo několika navazujících - každou zvlášť) na tato telefonní čísla:

903 09 15 pro inzeráty bez rámečku
Cena jedné sms je 15,- Kč.

903 09 30 pro inzeráty s rámečkem
Cena jedné sms je 30,- Kč.

Vzor SMS:

DCmezeraKÓDmezeraN(nebo)PezeraTEXT

Zveřejněny budou pouze SOUKROMÉ INZERÁTY.

Službu provozuje COMGATE, a.s.

Pokud je u Vašeho inzerátu uvedeno „podnikatelská inzerce“, zveřejnění je třeba dojednat s inzertním oddělením na čísle **739 466 178**

NÁBYTEK, DOMÁCNOST

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraNBmezeraNmezeraTEXT

Prodám sedací soupravu 2+1+1.
Stáří 3 roky, zakoupena v ČR.
Původní cena 7.400 Kč, nyní 2.400 Kč. Sedačka je bez sebemenšího poškození, tmavšího vzoru.
T: 721 826 908

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraNBmezeraPmezeraTEXT

DĚTSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraDBmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraDBmezeraPmezeraTEXT

Sběratel koupí hračky z dob ČSSR
na kabel se strunou, nebo setrvač-
ník po dětech. I POŠKOZENÉ. viz.:
LIAZ, Tatra, autobus, Škoda, traktor,
atd. Nebojte se ozvat. T: 737 124 361

ZVÍŘATA, ROSTLINY

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraZRmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraZRmezeraPmezeraTEXT

UMĚNÍ, STAROŽITNOSTI, SBĚRATELSTVÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraPmezeraTEXT

SPORT

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraNmezeraTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraPmezeraTEXT

OSTATNÍ

NABÍDKA, SDĚLENÍ

SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraNmezeraTEXT

VYMĚNÍM REGISTRACI
u gynekolog. lékaře v Děčíně
za registraci v Teplicích.
Důvodem je stěhování.
T: 775 275 426

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraPmezeraTEXT

Muž 53/166/70 hledá stříhlejší ženu-
nekuřačku k vážnému seznámení.
T: 605 377 030

KOUPÍM

Mechanické hodiny, hodinky
i kapesní v chodu i na díly.
T: 603 857 551

Hledám ženu nebo dívku (20-33) k
vážnému seznámení. Já 33/176 svo-
bodný, sympatický, v pohodě. Díky
za odpověď. T: 774 135 908



ZVEŘEJNĚNY BUDOU POUZE SOUKROMÉ (NE PODNIKATELSKÉ) INZERÁTY

Redakce si vyhrazuje právo přiřazení inzerátů do jednotlivých rubrik



MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

UVÁDÍ



www.vstupenkadecin.cz
www.divadlodecin.cz tel.: 412 530 630

28.09.2008 14.00 hodin

Švanda

/Divadlo Mazec/

Zahájení pohádkové sezony. Opět se můžete těšit na spoustu veselých písniček, nečekaných zvrátů a gagů, atypických hudebních nástrojů a nevšedních divadelních pomůcek.

Vstupné: 40,- Kč.

30.09.2008 19.00 hodin

Lysistrata

/Divadlo Semafor, Praha/

Hrají: Jiří Suchý, Jitka Molavcová, Jolana Smyčková, Jiří Štědroň a dalších dvacet účinkujících... Režie: Jiří Suchý.

Vstupné: 120, 240, 260, 280,- Kč.

01.10.2008 18.00 hodin

Večer přátel divadla

Mezinárodní den seniorů, jako host

vystoupí **Antonie Hegerliková**

Která ztvárnila přes dvě stovky velkých rolí. Vedle divadelních postav nezapomenutelně hrála i ve filmech Markéta Lazarová, F.L.Věk, Babička a dalších. Součástí večera s touto neuvěřitelně vitální legendou české divadelní a filmové tvorby bude i pěvecké vystoupení a své místo dostane i klasická hudba.

Vstupné: 100,- Kč /senioři zdarma/.

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

WILLIAM SHAKESPEARE UVÁDÍ:

RICHARD III.



/DIVADELNÍ SPOLEK KAŠPAR, PRAHA/

PÁTEK 10.10.

Statutární město Děčín a Městská knihovna Děčín vyhlašují XII. ročník soutěže Literární cena Vladimíra Vokolka 2008

Soutěž si klade za cíl objevovat nové básnické talenty a připomenout tak významného děčínského básníka a esejistu Vladimíra Vokolka (* 1. 1. 1913 Pardubice - † 23. 7. 1988 Ústí nad Labem).

Kritéria soutěže v roce 2008:

Soutěž je zaměřena na poezii a je určena mladým lidem, kteří trvale žijí v ČR.

Soutěž se uskuteční ve třech věkových kategoriích:

autoři od 15 do 18 let včetně,

autoři od 19 do 24 let včetně,

autoři od 25 do 35 let včetně.

Soutěžní příspěvky zasílejte v maximálním rozsahu 10 textových stran ve třech vyhotoveních na adresu:

Městská knihovna Děčín, ředitel Mgr. Ladislav Zoubek, Raisova 3, 406 55 Děčín IV. Obálku označte značkou „LCVV 2008“.

Zaslané soutěžní příspěvky se nevracejí.

Své jméno, příjmení, datum narození, trvalé bydliště, školu nebo zaměstnání napište na zvláštní papír, který samostatně vložte do obálky k zaslaným příspěvkům. Dále připište souhlas se zařazením Vašich osobních údajů do databáze soutěžících a s případným zveřejněním soutěžního textu. Bez těchto údajů nemohou být příspěvky zařazeny do soutěže. Soutěž je anonymní, proto osobní údaje nepište na listy společně s vašimi příspěvky!

Soutěžící, který již 2x za sebou získal ocenění v minulých ročnících LCVV (1. – 3. místo) nebude opětovně zařazen mezi vítěze.

Literární příspěvky zasílejte nejpozději do 15. října 2008.

ději do 15. října 2008. Rozhoduje razítko pošty na obálce.

Členové poroty budou v průběhu prázdninových měsíců hodnotit tematickou i formální úroveň zaslaných příspěvků, zaměřit se zejména na styl textů a na jejich myšlenkovou naléhavost.

Výsledky literární soutěže budou vyhodnoceny pětičlennou porotou zcela anonymně. Porota udělí v každé kategorii 3 ceny, případně i uznání poroty; vyhrazuje si též právo ceny neudělit.

Všichni, kteří se zúčastní literární soutěže, budou začátkem října 2008 pozváni na slavnostní vyhlášení výsledků do děčínské knihovny, kde budou oceněné texty reprodukovány a rovněž k této příležitosti bude tradičně vydán tištěný sborník nejlepších prací.

Bližší informace tel. 412 530 728, 412 530 976, www.dcknihovna.cz, email: reditel@dcknihovna.cz (pwt)

Knihovna prodlužuje uzávěrku soutěže

Stále se ještě můžete přihlásit do literární soutěže Literární cena Vladimíra Vokolka 2008, kterou vypisuje statutární město Děčín a naše knihovna. Letos se jedná již o dvanáctý ročník.

„Vzhledem k tomu, že v letošním ročníku, v termínu řádné uzávěrky, došel jen malý počet přihlášených prací, termín zaslání prací prodlužujeme do 15. října 2008,“ vysvětluje ředitel knihovny Ladislav Zoubek.

Halloweenské podzimní prázdniny - DDM Teplická, Děčín

Občanské sdružení Centrum ROKU a Dům dětí a mládeže Teplická a Boletice pořádají pro děti ve věku 7 - 15 let prázdninovou pobytovou akci s názvem Halloweenské podzimní prázdniny. Akce se koná v termínu 25.-29. října 2008 v Jiřetíně pod Jedlovou (areál LT Netopýr). Cena za celý pobyt je 1450,- Kč. V ceně je zahrnuto ubytování v penzionu, stravování 5x denně, pitný režim po celý den, doprava autobusem tam i zpět, pedagogický dozor, doprovod

a zdravotnický dozor. Pro děti bude připraven bohatý program: výlety, rukodělná činnost, hry, soutěže mezi oddíly, procházky, kulturní programy, diskotéka, taneční podložky. Areál je nedaleko hradu Tolštejn blízko sportovního areálu. Závazně přihlásit se můžete od 8. září 2008 denně od 8,00 - 16,00 hodin přímo v DDM Teplická nebo Boletice. Kapacita je omezena. Více na www.ddmdecin.cz nebo tel: 412 532 403 / 777 552 403. (pwt)

KOSKENKORVA
THE SPIRIT OF FINLAND

centrum

MUSIC CLUB



TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

PROGRAM ZÁŘÍ / ŘÍJEN 2008

pátek 26. 9. 21 hod.	AKCE MĚSÍCE! HARLEJ dohrávka disco DC Hampl	230 Kč předprodej 200 Kč	sobota 11. 10. 21 hod.	OLDIES PARTY DJ Hampl - HITY 70-80 léta	50 Kč
sobota 27. 9. 21 hod.	DISCO DJ Jarda Šetlík, Česká Lípa	50 Kč	pátek 17. 10. 21 hod.	NO HEROES + U.D.G. dohrávka DJ Oliva	210 Kč předprodej 180 Kč
pátek 3. 10. 21 hod.	DISCO DJ Jarda Šetlík, Česká Lípa, holky - vstup ZDARMA	50 Kč	sobota 18. 10. 21 hod.	ČESKÉ A ZAHRANIČNÍ TANEČNÍ HITY DJ Hampl	50 Kč
sobota 4. 10. 21 hod.	Lucee Hit-radio Crystal party Trsní si a vyhraj dárek	50 Kč	čtvrtek 23. 10. 21 hod.	DĚDA MLÁDEK ILLEGAL BAND	230 Kč předprodej 190 Kč
pátek 10. 10. 21 hod.	AKCE MĚSÍCE! ALKEHOL + ROCKTÉKA	230 Kč předprodej 200 Kč	pátek 24. 10. 21 hod.	U-STYLE + taneční zábava	50 Kč

Do 17 hodin lupy za předprodejní cenu. To nemá chybu!

centrum

MUSIC CLUB	BADMINTON
RESTAURACE	FOTBAL 2V2
KAVÁRNA	MINIGOLF
TERASA	FITNESS
PIZZA	WELNESS
OBČERSTVENÍ	WHIRPOOL
BOWLING	KADEŘNICTVÍ
SQUASH	SOLÁRIUM

Ústecká 860/26
405 02 Děčín V - Rozbřesky

tel.: +420 412 823 823
e-mail: info@s-centrum.cz

www.s-centrum.com

Rozhodnutí Rady města Děčína

RM dne 9. září schválila

- bezúplatný převod výpočetní techniky ve výši do 20 tis. Kč. RM dále doporučila ZM schválit bezúplatný převod výpočetní techniky nad 20 tis. Kč;

- pronájem a provozování přívozu v Dolní Žlebu Labské plavební společnosti, s. r. o., Kamenická 692/199, 405 02 Děčín II, za cenu 1.000 Kč/rok, na dobu neurčitou;

- projektovou přípravu a realizaci akcí zařazených do Integrovaného plánu rozvoje města a akcí na které bylo nebo bude požádáno o dotace;

- uznání závazku města vyplatit Richardu Kindlovi částku 22.000 Kč za použití obrazových záznamů na webu města;

- rozšíření lokálního sběru bioodpadu o lokality dle důvodové zprávy v návaznosti na závaznou část „Plánu odpadového hospodářství města Děčína“ s tím, že v roce 2010 bude pokryto cca 2 000 rodinných domů;

rozhodla

- uhradit společnosti Výběr Media, s. r. o., výdaje za účelem pořádání festivalu ve výši 150.000 Kč;

vzala na vědomí

- informaci o nutnosti řešení dopravního napojení města Děčína na dálnici D8. RM dále doporučila ZM podporovat varianty VA a VB v souladu se závěry a doporučeními odborných pracovníků v oblasti dopravy a při respektování závěrů EIA a pověřit primátora statutárního města Děčína Ing. Vladislava Rašku dalším jednáním ve věci dopravního napojení města Děčína;

souhlasila

- s užitím znaku města Děčína na propagačních materiálech festivalu JamRock pro žadatele společnost Výběr Media, s. r. o.;

- s užitím znaku města Děčína na akci „Sportovní hry Euroregionu Elbe/Labe a Euroregionu Krušnohoří“, konané dne 13. 9. 2008 v Ústí nad Labem.

(pwt)

Dotazy občanů • Dotazy občanů

Chci se zeptat, jestli uděláte něco s vyjetou prohlubní na hlavní silnici v Podmokelské ulici vedoucí k Hypernově.

Na Podmokelské ulici v současné době probíhají bodové výsady povrchu komunikace a podloží. V úseku od Revolučního náměstí ke křižovatce s místní komunikací Ruská. Povolení částečně uzavírkou vydal Odbor dopravy a silničního hospodářství KU Ústeckého kraje v termínu od 10. 9. 2008 do 30. 11. 2008. Práci provádí firma DOKOM FINAL, s.r.o..

Romana Silvarová, oddělení tiskové a zahraničních styků

Přečetla jsem si ve zpravodaji, že se bude upravovat alej za východním nádražím. Bylo by možné zasahovat do stromů citlivě, abychom pak dva roky nemuseli koukat na pahýly? Například alej u pošty byla upravena citlivě. Kadlečková.

Vážená paní Kadlečková, alej u východního nádraží byla již delší dobu neudržována. Původně zde byl proveden hlavový řez, který se musí pravidelně opakovat. Při kontrole těchto stromů bylo zjištěno, že jejich zdravotní stav je horší a byl zadán pouze řez zdravotní (odstranění suchých, poškozených a konkurenčních větví).

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Proč vychází děčínský zpravodaj, když se málokomu dostane do rukou? Opakovaně jsem si stěžoval na magistrátu.

V našem zájmu je, aby se tato tiskovina dostala do každé domácnosti v Děčíně. Všechny stížnosti na roznos zpravodaje eviduje oddělení tiskové a zahraničních styků. Podněty předáváme firmě, která roznos zpravodaje zajišťuje. Ta následně provádí kontroly nejen v lokalitách, ze kterých přicházejí stížnosti. Uvítáme informaci, kde zpravodaje místo ve schránkách končí v kontejneru.

Romana Silvarová, oddělení tiskové a zahraničních styků

Na pozemku hřiště na konečné autobusu v Bynově je instalován krásný stůl a lavičky. Proč chybí odpadkový koš? Přijďte vyfotit odpadky a psí výkaly.

Odpadkový koš byl v Bynově na konečné autobusu dodán. Pravidelně 1x týdně je prováděn v této lokalitě úklid. To, jak naše okolí vypadá a bude vypadat, je především v nás samotných. Úklid odpadků patří k základním společenským a hygienickým návykům. Odhazování odpadků mimo vyhrazená místa, respektive nádoby, je přestupkem proti veřejnému pořádku a je možno jej pokutovat na místo přivolanou hlídkou městské policie (156), která může přestupci uložit blokovou pokutu až do výše 1.000 Kč.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Prosím o vysvětlení, proč byla odvezena lavička u zastávky MHD Želenická? Je tu dům s pečovatelskou službou a staří lidé stojí dále v celých dolních Želenicích?

Lavička byla na místo nainstalována asi před 14 dny.

Přemysl Mička, odbor místního hospodářství a majetku města

Odpovědi na další dotazy připravujeme do příštích vydání zpravodaje.

SMS DOTAZY

Dotazy lze zasílat i ve formě SMS zpráv na toto telefonní číslo:

903 09 03

Cena jedné SMS je 3,- Kč.

Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:

DC mezera OT mezera ZPRAVA

Rozpis služeb zubní pohotovosti

září – prosinec 2008

Ordinační hodiny: 08:00 – 11:00 hod.

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
20.-21. září 2008	MUDr. Ivanovská Jarmila	Myslbekova 404/23 Děčín	412 519 622
27.-28. září 2008	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7 Děčín VI-Letná	412 539 298
4.-5. října 2008	MUDr. Janda Zdeněk	Čs. legií 1083/10 Děčín IV-Podmokly	412 532 216
11.-12. října 2008	MUDr. Charvátová Hana	U Přívazu 18/4 Děčín III-Staré Město	412 512 368
18.-19. října 2008	MUDr. Křemenová Alena	Sokolská 129 Děčín IX-Bynov	412 544 539
25.-26. října 2008	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívazu 18/4 Děčín III-Staré Město	412 511 619
28. října 2008	MUDr. Milič Lukáš	Náměstí 28.října 818 Česká Kamenice	412 511 482
1.-2. listopadu 2008	MUDr. Milič Lukáš	Náměstí 28.října 818 Česká Kamenice	412 511 482
8.-9. listopadu 2008	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7 Děčín VI-Letná	412 539 298
15.-17. listopadu 2008	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270 Jílové	412 550 343
29.-30. listopadu 2008	MUDr. Voborská Oluša	Myslbekova 404/23 Děčín	412 519 624
6.-7. prosince 2008	MUDr. Vojtěch Vladimír	U Plovárny 1190/14 Děčín	412 502 216
13.-14. prosince 2008	MUDr. Bolíková Renata	Varšavská 1863/7 Děčín VI-Letná	412 535 930
20.-21. prosince 2008	MUDr. Janda Zdeněk	Čs. legií 1083/10 Děčín IV-Podmokly	412 532 216
24. prosince 2008	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270 Jílové	412 550 343
25. prosince 2008	MUDr. Vojtěch Vladimír	U Plovárny 1190/14 Děčín	412 502 216
26. prosince 2008	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívazu 18/4 Děčín III-Staré Město	412 511 619
27.-28. prosince 2008	MUDr. Lisachenko Vladyslav	J. Š. Baara 26 Děčín	412 507 588
1. ledna 2009	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 692/26 Děčín V-Rozbělesy	412 507 588

Ordinační hodiny: 08:00 – 11:00 hod.

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



říjen 2008

PROGRAM SPOLEČENSKÉHO DOMU STŘELNICE

1.- 2.10.
09.00-18.00 h
2.10.
od 17.00 h
6. - 7.10.
18.00-20.00 h
7. - 8.10.
09.30-17.00 h
9.10.
17.00-21.00 h

12.10.
15.00-19.00 h
13.- 14.10.
18.00-20.00 h
15.10.
19.00-21.00 h
17.10.
09.00-18.00 h
20.- 21.10.
18.00-20.00 h
22.10.
14.00-17.00 h

23.10.
od 15.00 h
26.10.
09.00-10.00 h
31.10.
od 20.00 h

Prodejní akce
second hand
SETKÁNÍ S PRIMÁTOREM NA TÉMA DÁLNIČNÍ PŘEVADĚČ
přijďte diskutovat o problému s dopravou
Taneční kurzy
manželů Rottenbornových
Prodejní akce
second hand
TANEČNÍ ZÁBAVA „Květinový báí“
Slunečnice, o.s. a SD Střelnice Vás srdečně zve na přehlídku květinových klobouků, k tanci zahraje skupina U-Style
vstupné 60,- Kč
DECHOVKA
nedělní odpoledne s dechovkou
Taneční kurzy
manželů Rottenbornových
SCANDAL LADIES „Hvězdy, které nehasnou“
travestie show, vstupné 200,- Kč, předprodej SD Střelnice
Prodejní akce
výprodej značek OTTO a QUELLE
Taneční kurzy
manželů Rottenbornových
Den centra sociálních služeb – III. ročník
nabídka sociálních služeb a ukázky naší práce, veřejná sbírka a dražba výrobků, kulturní program
Zasedání zastupitelstva města
vstupné zdarma
Akvaristické trhy
prodej, výměna, porada, tombola
KONCERT MICHALA DAVIDA S KAPELOU
vstupné v předprodeji 250,- Kč, na místě 270,- Kč

PŘIPRAVUJEME :
5.11. HAVAJSKÉ OSTROVY
panoramatická live-dia show Leoše Šimánka

LABSKÁ 691/23
40501 DĚČÍN 1



+420412518835
WWW.STRELAK.EU

Děčín získá stovky milionů korun - rozšíří mimo jiné koupaliště, opraví školy a Atlantik

Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí

*Rozpočtové náklady: 25 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2011*

Cíl: Zlepšení stávajícího technického stavu školních hřišť a tělocvičen sloužících základním školám v Děčíně I a II i veřejnosti, včetně zkvalitnění stávajícího zázemí.

Základní škola Dr. Miroslava Tyrše, Děčín II, Vrchlického 630/5, příspěvková organizace

Tribuny u sportovního hřiště - Rekonstrukce tribun je spolu s osvětlením dalším krokem k možnostem plného využití nového hřiště, které je využíváno i na akce s větším počtem účastníků a s diváky (např. Olympiáda mateřských škol), rekonstrukce tribun výrazně zvýší komfort a bezpečnost účastníků; současné tribuny jsou v deplátním stavu.

Osvětlení sportovního hřiště - Osvětlení hřiště by umožnilo jeho využití i v zimních měsících nebo večerních hodinách zejména sportující veřejností.

Sportovní hřiště II - Využití prostoru mezi „přístavbou“ a sportovní halou Sportcentra Děčín, zlepšení vybavení pro sportovní vyžití nejen žáků školy, ale celé komunity (stávající sportoviště jsou hojně využívána). Vytvoření sportovního hřiště s umělým povrchem o rozměrech cca 36 x 17 m k volnému využití v odpoledních hodinách.

Úprava sportovních konstrukcí - Současný stav, kdy basketbalové koše drží pevné konstrukční prvky, je z hlediska bezpečnosti nevyhovující; při odrazu míče od konstrukce, která zasahuje cca 6 m nad hrací plochu pro malou kopanou či házenou, hrozí úraz.

Dětské hřiště - Školní hřiště, veřejností hojně využívané, nabízí spoustu

možností pro sportovní vyžití. Nenabízí však bohužel nic pro matky s malými dětmi (dřívější prolézačky byly z důvodů nesplnění požadavků vyhlášky na bezpečnost odbornou firmou – Sportservis - odstraněny). V okolí školy je pouze jediná možnost podobného vyžití (lesopark), která kapacitně nestačí.

Sociální zařízení ke sportovištím - V době současného provozu sportovní haly a školního hřiště jsou využívány organizacemi šatny a WC v „přístavbě“, které kapacitně nestačí (jsou pouze 2); veřejnost nemá sociální zázemí vůbec.

Rozšíření možnosti využití sportovní haly - Současná sportovní hala nesplňuje parametry sportovní haly pro soutěže ve volejbalu (VSK má výjimku) zejména nedostatečnou výškou; dále velmi významně chybí prostor pro diváky. Projekt předpokládá zvětšení výšky haly a přístavbu prostor pro diváky v prostoru směrem od Tylovky ulice. Halu by po úpravě bylo možno používat pro oficiální soutěže ve volejbalu i jako „domovskou“ halu korbalového klubu TKC

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, příspěvková organizace

Tělocvična - V rámci přístavby hlavní budovy je zamýšleno vystavení nové tělocvičny, jelikož původní tělocvična je již ve špatném technickém stavu a ani její parametry neodpovídají současným standardům, a to jak rozměrově, tak technicky.

Rekonstrukce školního hřiště - Rekonstrukce dožitého sportovního hřiště při základní škole, které slouží jak žákům školy, tak široké veřejnosti. Součástí rekonstrukce je oplocení areálu, výměna povrchu, výstavba osvětlení a tribuny. (romi)

Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání

*Rozpočtové náklady: 63 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2011*

Cíl: Zajištění nových učeben pro výuku nových předmětů v rámci nových vzdělávacích programů, které na školách fungují od školního roku 2007/2008. Z důvodu výstavby učeben je potřeba v některých případech zvolit půdní vestavby a přístavby. Žáci ve školách na území Děčína I a II díky tomu získají možnost výuky nových předmětů důležitých pro jejich další rozvoj a budoucnost ve specializovaných a kvalitně vybavených učebnách.

Základní škola Dr. Miroslava Tyrše Děčín II, Vrchlického 630/5, příspěvková organizace

Půdní vestavba - Cílem je využít půdní prostory pro odborné učebny, které škole výrazně chybí (jazyková, počítačová, ...) a významně zvýší efektivitu vzdělávacího procesu.

Učebna v přírodě - Cílem je vybudovat „učebnu v přírodě“ vhodnou zejména pro výuku přírodovědných a výtvarných předmětů. V prostoru zahrady vznikne „učebna“ s přístřeškem pro cca 30 žáků, kde bude v jarních a podzimních měsících za příznivého počasí možno vyučovat zejména přírodovědné a výtvarné předměty na 2. stupni a která bude ve velké míře využívána 1. stupněm.

Využití bývalého krytu - V současnosti má škola velký nedostatek prostor, ať už k výuce nebo k provozním účelům. Rekonstrukcí bývalého krytu (zejména rozvody inženýrských sítí) by škola získala další prostory. Jako možnosti využití připadají: přestěhování keramické dílny z budovy školní dru-

žiny a vytvoření centra výtvarných činností, skladové prostory (archiv, sklad a dílna školníka apod.).

Základní škola Děčín I, Komen- ského náměstí 622/3, příspěvková organizace

Vybudování učebny a hygienického zázemí v prostorách půdy - V souladu s narůstajícími nároky na kvalitu výuky a na odbornost jednotlivých předmětů chce škola zbudovat nové učebny v rámci půdní vestavby budovy základní školy. Učebny budou sloužit pro výuku nových předmětů v rámci nového vzdělávacího programu.

Učebna dílen - Vybudování zázemí pro technické a pěstitelské práce v suterénu hlavní budovy (dílny + učebna), hygienické zázemí. Cílem projektu je rozvoj tvořivosti, manuální zručnosti, získání základních pracovních návyků a dovedností, kladný postoj k fyzické a manuální práci, uplatňování tvořivosti, vztah k životnímu prostředí.

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, příspěvková organizace

Nástavba přístavby hlavní budovy - Zřízení nových tříd potřebných pro výuku nových předmětů v rámci stále se rozšiřujícího vzdělávacího programu.

Přístavba hlavní budovy - Vybudování nových učeben včetně potřebného sociálního zázemí a auly v nově vzniklé přístavbě školy. (romi)

Plavecký areál Děčín rozšíření kapacity

*Rozpočtové náklady: 80 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2010*

Cíl: Vytvoření polyfunkčního zařízení, zvýšení kapacity současného plaveckého areálu pro širokou veřejnost, pro výcvik a provozování vodních sportů, pro rekreaci obyvatel města i jeho návštěvníků, možnost návratu „vodního sportu“ do Děčína. Vybudování třetího bazénu v Plaveckém areálu Děčín – Staré Město pro využití širokou veřejností, pro pravidelnou činnost sportovních oddílů (vodní pólo, potápěčský či záchranářský výcvik, výcvik a trénink invalidních sportovců sdružených ve skupině invalidního plavání SK Děčín,...). Jedná se o náhradu sportovního bazénu, který v roce 2002 nenávratně zničila povodeň v areálu koupaliště pod zámkem. (romi)

Zámek Děčín kulturně společenské centrum

*Rozpočtové náklady: 158,9 mil. Kč
Časový horizont realizace: leden 2009 – srpen 2011*

Cíl: Vlastní projekt se týká obnovy a využití jihovýchodní části zámku pro zachránění zdevastovaných prostor za účelem vytvoření nových reprezentativních prostor. Hlavním cílem je využití kulturního potenciálu pro zvýšení atraktivity města i získání vhodných prostor k pořádání významných kulturních a společenských akcí.

Revitalizace kulturní památky a kulturního dědictví

Rekonstrukce prostor jižního křídla zámku za účelem rozšíření zámecké expozice a prodloužení prohlídkového okruhu.

Rekonstrukce prostor zámku – vý-

stavní, divadelní a koncertní sál.

Popis aktivity:

Projekt řeší rekonstrukci jižního křídla děleného na dvě vzájemně propojené části v rozsahu 3. suterénu, přízemí, 1. patra a půdy vyjma prostoru konířny ve 3. suterénu, který je již opraven.

Rekonstrukce bude rehabilitovat prostory pro výstavní a společenské účely včetně restauračního zařízení (není součástí projektu - neuznatelný náklad) včetně provozních a pomocných prostor.

Projektem dotčený areál děčínského

zámku zahrnuje stávající objekty jihovýchodního křídla zámku, které je nutné stavebně řešit. Celkově se projekt bude dělit na několik částí:

Rozšíření prostor/galerie a rozšíření prohlídkových tras zámku (rekonstrukce prostor za účelem rozšíření zámecké expozice a prodloužení prohlídkových tras).

Vybudování kulturně-společenského centra s multifunkčním sálem (rekonstrukce velkého sálu pro potřeby konání vzdělávacích a kulturně-společenských akcí). (pwt)



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přetane být snem“

www.rutsseverozapad.cz

www.europa.eu

Děčín získá stovky milionů korun - rozšíří mimo jiné koupaliště, opraví školy a Atlantik

Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad

Rozpočtové náklady: 135 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2011

Cíl: Vybudování parku a revitalizace zámeckých zahrad v centru města, zvýšení atraktivity lokality. Vytvoření parku v centru města (pod zámek) na místě bývalého areálu koupaliště zničeného povodní 2002 a revitalizace zámeckých zahrad. Obsahem projektu je, kromě doplnění zeleně, vybudování drobných hřišť pro volnočasové aktivity obyvatel a návštěvníků města, dětských atrakcí, vodní plochy, odkrytí hradeb středověkého města. Součástí projektu je také demontovatelný objekt správy a údržby parku, pobřežní amfiteátr z kamenných bloků, zahradní restaurace nebo kavárna s posezením pod pergolou atd. Areál parku se opět stane součástí zámeckého parku, jak

tomu bylo v předchozích dvou stoletích. Se zámeckými zahradami, které také projdou nákladnou rekonstrukcí, bude propojen lávkou přes náhon řeky Ploučnice. Bude volně přístupný po celý rok. (romi)

Budova magistrátu B2 centrální archiv a správní agendy

Rozpočtové náklady: 39 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2010

Cíl: Naplnit požadavky zákona o archivaci písemností, postavit nové prostory pro archiv dokumentů a

vytvořit důstojné prostředí pro vyřizování správních agend (občanské průkazy, pasy).

Bude postavena nová budova s technologií centrální spisovny (centrální archiv dokumentů) a pracoviště správních agend. Spisovna bude řešena moderním způsobem s kompletní technologií skenování dokumentů a elektronickou archivací dat. V patře budovy budou pracoviště správních agend s moderním způsobem odbavování s vyvolávacím systémem, dále pracoviště Czech Pointu pro komplexní odbavení občana (vše z jednoho místa bez nutnosti hledat příslušný odbor magistrátu po různých budovách). Bude zde možnost umístit i nové pracoviště reprografie s velkoformátovou (A0+) tiskárnou. (romi)

Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna / multimediální centrum)

Rozpočtové náklady: 150 mil. Kč
Časový horizont realizace: 2009 - 2011

Cíl: Vybudování multifunkčního centra, rekonstrukce objektu brownfields (bývalý společenský dům) v centru města, zvýšení atraktivity lokality. Vytvoření

polyfunkčního městského zařízení – městské knihovny v nově koncipovaných objemech splňující i budoucí nároky na dílčí kulturní využití, alternativní vzdělávání atd. Dále bude v objektu vybudováno městské infocentrum, bufet, veřejné toalety. (romi)



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem“

www.nuts2severozapad.cz

www.europa.eu



Mírové náměstí 1912/18a
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 209 687, mobil: 774 830 868
e-mail: ustinadlabem@mmreality.cz

**RYCHLE – VÝHODNĚ
PROFESIONÁLNĚ
PRODÁME VAŠI NEMOVITOST!**

byty domy pozemky

pobočka: Ústí nad Labem 96350

Obtýlný dům Mikulášovice, okr. Děčín
Celková výměra 279 m², 3 bytové jednotky, barv. provozu, hvězdárna.

2 310 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92956

Bývalý hostinec Krásná Lípa
Bývalý hostinec s vedlejšími budovami a zahradou o výměře 3786 m² vhodný ke komerčnímu využití. Nyní využíván jako bytový dům – výnos 10.000 Kč/měsíc.

1 850 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92028

Bytový dům v rekon. Dolní Podluzi
Bytový dům o celkové ploše 1550 m² s velkými možnostmi využití. Velké půdní prostory. Elektrina, voda, odpady a podlahy po rekonstrukci. Kulturní památka.

5 240 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 95729

Rozestavěná chata Prosetín
Zahradní chata o ploše 35 m² bez kolaudace na obecním pozemku o rozloze 740 m². 640 Kč roční nájem. Užitková voda, elektrina, komin., odpad do septiku.

290 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 93749

Poloroubená chalupa Chřibská
Zrekonstruovaná poloroubená chalupa se zahradou o výměře 1266 m². Nová střecha a okna, voda a elektrika po celkové rekonstrukci. Pec, krbová kamna.

3 750 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92562

OV garsoniéra Děčín - Letná
Garsoniéra v osobním vlastnictví o ploše 20,4 m² ve 2. patře. Byt bez úprav, s původním zděným bytovým jádrem, sklepem kóje.

380 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 97405

DB 1+1 s lodžii Děčín - Boletice
DB 1+1 o celkové rozloze 39,86 m² ve 12. patře. Nová plastová okna s žaluziemi. Byt s původním bytovým jádrem. Možnost převodu do OV.

430 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91532

DB 2+1 (3+1) s lodžii Děčín - Zelenice
Slunný DB 2+1 přepažený na 3+1 s lodžii o výměře 52 m² v 7. patře panelového domu. Plastová okna, dům po rekonstrukci. Možnost převodu do OV.

900 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 96273

OV 3+1 s lodžii Děčín - Zelenice
Výměra 78 m², 4. patro panelového domu. Zděné jádro, plastová okna, plovoucí podlaha, vestavěné skříň a spíž. Dům po celkové rekonstrukci.

1 480 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 97421

DB 3+1 s balkonem Děčín
Zařízený byt o celkové ploše 65,3 m² v 1. patře. Plastová okna, dřevěné parkety, zachovalé původní bytové jádro. Možnost převodu do OV.

900 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91647

DB 3+1 s lodžii Děčín - Boletice
Výměra 75 m², 7. patro panelového domu. Původní jádro, plastová okna, v přední dřevěné obložení, v ložnici velká vestavěná skříň se zrcadly. Možno do OV.

690 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 96261

DB 3+1 (4+1) s lodžii Děčín - Jitové
DB 3+1 přepažený na 4+1 o výměře 79 m², 4. patro panelového domu. Původní jádro s nástřikem, dřevěná okna se žaluziemi. Dům po rekonstrukci.

690 000 Kč zdarma: 800 100 446



Nabízíme Vám skvělou příležitost
vybudovat si úspěšnou kariéru
v naší společnosti!

Pro plánovanou pobočku v Děčíně přijmeme:

realitní makléře/ky

Požadujeme:

- komunikativnost
- kreativní myšlení
- spolehlivost
- maximální nasazení

Nabízíme:

- zájem o silné společnosti
- firemní zaškolení
- nejlepší platové podmínky v ČR
- kariérní růst, možnost vybudování vlastního týmu makléřů

Objednání termínu pohovoru a bližší informace:
tel.: 777 830 812, e-mail: kariera@mmreality.cz



www.mmreality.cz | volejte zdarma: 800 100 446

Setkání s primátorem na téma dálniční přivaděč

Setkání proběhne za účasti ministra dopravy

Aleše Řebíčka

Pojďte diskutovat
o problému s dopravou v našem městě.

Kdy se bude stavět přivaděč
a kudy povede?

V jaké fázi jsou přípravy
a jak se na nich podílí magistrát?

Ptejte se přímo primátora Vladislava Rašky!

Vaše dotazy zodpoví
i ministr dopravy
Aleš Řebíček.

**2. října od 17 hodin
Společenský dům Střelnice**

Mistrovství Evropy v canicrossu a bikejöringu - Děčín 2008

Mistrovství zahájí průvod s loučemi

Setmělým Děčínem se v pátek 10. října vydá slavnostní zahajovací průvod závodníků. V rukou nesou louče a každý z nich půjde za vlajkou své země.

„Vydeme v 19 hodin od historického mostu na Starém Městě. Okolo polikliniky pak zamíříme na zámek, kde se bude konat oficiální zahájení mistrovství Evropy,“ popisuje ředitel závodu Petr Toncar. Zahajovací průvod patří

v canicrossových závodech k určité tradici.

„Zažili jsme ho už na soutěžích v jiných zemích a chceme pokračovat v osvědčeném,“ dodává Petr Toncar. Průvod na pár minut zastaví dopravu na nájedzu na Nový most. Následně může zpomalit dopravu po celé své trase. Ta povede okolo polikliniky ulicí U Plovárny k zámeckému náměstí a poté Dlouhou jízdou až na zámek. (pwt)

Nechte své děti závodit se psem



Dostalo vaše dítě chuť závodit? Součástí mistrovství bude Mezinárodní cena primátora města Děčína pro děti do 10 let.

„Dětská kategorie je otevřená pro všechny příchozí. Závod se poběží v sobotu od 16 hodin. Registrace je

nutná nejpozději o hodinu dříve,“ říká ředitel akce Petr Toncar.

Trat' závodu bude jiná než pro ostatní sportovce. Povede jen na Smetanově nábřeží a bude dlouhá maximálně 500 metrů. Vítězové budou vyhlášeni bezprostředně po skončení závodu. (pwt)

Armáda postaví 70 metrů dlouhý most

Město Děčín bývá nazýváno městem mostů, přesto teď nutně potřebuje ještě jeden další. Pomoc přislíbila armáda, která v rámci svého cvičení postaví sedmdesát metrů dlouhý pontonový most a překlene ústí Ploučnice a Zámeckého potoka do Labe. Pro chystané mistrovství Evropy bude mít strategický význam.

„Samotné mistrovství a doprovodné akce pokryjí plochu od parkoviště u Atlantiku až po takzvanou osmičku na Starém Městě. Trasa závodu povede přímo po cyklostezce a Řetězové lávce, které proto budou pro veřejnost uzavřené. Bez pontonového mostu by se lidé z jedné strany areálu těžko dostávali na druhou,“ říká ředitel závodu Petr Toncar.

Vojáci postaví pontonový most dva dny před oficiálním začátkem akce, tedy ve středu 8. října. Během dne už bude volně přístupný.

„Jednotlivé části mostu vojáci přivezou na nákladních autech a vhodí je do vody. Na hladině Labe je poté smontují a upevní na místo. Jak dlouho bude celá akce trvat, zatím nevíme. Pontonový most dokáže postavit za pár minut, ale v místech, která mají prověřená a dobře známá. V Děčíně budou něco podobného dě-

lat poprvé,“ říká člen organizačního týmu mistrovství Jiří Nešněra.

Stavbu by mohlo zhatit sucho, díky kterému by hladina řeky klesla pod kritickou hranici a most by vojáci nedokázali usadit. V takovém případě nastoupí soukromá firma a postaví provizorní most. (pwt)

Pomozte vojákům! Přineste staré kufry a batohy

Máte doma starý kufr nebo cestovní tašku? Přineste ji vojákům a pomůžete při výcviku služebních psů. Navíc dostanete slevu na nákup nového zavazadla.

Během mistrovství Evropy se v Děčíně představí i vojáci z veterinární základny Grabštejn. Přivezou speciálně vycvičené psy, kteří dokážou najít jakoukoli drogu, zbraň a nebo výbušninu.

„Při výcviku těchto psů používáme velké množství starých zavazadel. V průběhu jednoho dne spotřebujeme při práci s jedním psem 20 kufřů nebo cestovních tašek. Výcvik na vyhledávání jednoho druhu drog či zbraní trvá 12 týdnů. Zavazadla sice můžeme používat opakovaně, ale až po určité době, kdy se takzvaně odpachují, což trvá zhruba týden. Rádi bychom požádali, zda by nám lidé nemohli věnovat staré kufry, které jim doma překáží. Nám se rozhodně budou hodit,“ říká Marek Purmenský, velitel vojenské veterinární základny Grabštejn. Zavazadla všech velikostí a tvarů mohou být z části poškozená. Problémem nejsou chybějící kolečka nebo utržená ucha. Musejí být ale pevně uzavíratelná a nemít žádné díry.

„Každý, kdo přinese staré zavazadlo a daruje ho vojákům, dostane slevový kupon na nákup nového batohu, které nám daroval sponzor mistrovství,“ říká ředitel závodu Petr Toncar.

Vojenská veterinární základna má sto psů, kteří dokážou vedle vyhledávání drog a výbušnin zasáhnout i proti únoscům.

„Osвобоzení rukojmí bude jedna z věcí, kterou v Děčíně předvedeme. Do rukou fingovaných únosců se dostane bezbranná žena. Ukážky naší práce budou probíhat čtyřikrát denně v sobotu i v neděli,“ dodává Marek Purmenský. Přesné časy budou jasné až v říjnu. Pořadatelé je také vyvěsí v celém areálu, kde se mistrovství koná. (pwt)

Omezení kvůli mistrovství

pátek, sobota, neděle
- uzavřené parkoviště pod Atlantikem
- omezený průchod Smetanovým nábřežím a Mariánskou loukou

pátek
13:00 – 18:00 vysoká koncentrace psů v okolí hotelu Faust, možnost špatné průjezdnosti

19:00 Kvůli průvodu bude pár minut uzavřen nájedz na Nový most na Starém Městě.

19:10 Průvod může omezit provoz na trase Staré Město - U Plovárny - Dlouhá jízda - zámek.

sobota, neděle
Do blízkosti závodů je zákaz vstupu se psy!

8:00 – 16:00 uzavřená Marináská louka, Řetězová lávka

8:00 – 16:00 uzavřená cyklostezka na Smetanově nábřeží

Přijďte si zastřílet s vojáky!

Armáda přiveze do Děčína laserovou střelnici. Zastřílet si bude moci každý, kdo přijde.

„Dostanete speciální zbraň a zamíříte na terč. Na rozdíl od klasické střelby, ale nepoužíváte žádné náboje. Vše je naprosto bezpečné. Laserovou střelnici používají při svém výcviku vojáci i policisté,“ říká člen organizačního týmu mistrovství Jiří Nešněra.

Střelnici stejně jako další ukázky práce armády najdete během mistrovství na poloostrově v místech soutoku Ploučnice a Labe. Zhruba v těchto místech bude končit v sobotu i Pohádková cesta. (pwt)

Skočte do pohádky!

Potkejte loupežníky, šermíře, krále i vodníka během Pohádkové cesty Kde: Smetanovo nábřeží, začátek severních přístupových cest do zámku

Kdy: sobota 11. října od 13 do 16 hodin
Vstupné: dobrovolné



Mistrovství Evropy v canicrossu a bikejöringu - Děčín 2008

Komu můžete při mistrovství fandit?!

Do Děčína se chystají stovky milovníků psů z celé Evropy. Druhý říjnový víkend se tu uskuteční dlouho očekávané Mistrovství Evropy v canicrossu a bikejöringu. Pro tento sport je nutná dobrá spolupráce sportovce a jeho psa. V prvním případě spolu běží spojeni pružným lanem, ve druhém závodník jede na kole a pes ho táhne. Poprvé v historii se mistrovství Evropy uskuteční přímo v centru města. Děčín má pro canicross dobré zázemí. Funguje tu početný klub nadšenců, který sdružuje i sportovce z různých koutů republiky.



Jana Chocholoušková

„Nejvíce jsem se nadřela, když mě pes neposlouchal.“

věk: brzy oslaví 32. narozeniny
bydliště: původně z Liberce, momentálně už druhým rokem z Jablonce n. Nisou
pes: Scotty - evropský saňový pes.

Scotty vystřídal řadu majitelů a absolvoval i dost závodů. Je to smečkový pes, který se asi nejlépe hodí do spřežení - ale pokud má s kým závodit a koho dohánět, baví ho také individuální závodění. Bude to jejich první společné mistrovství Evropy a Jana Chocholoušková tvrdí, že jim o umístění ani tak nejde, přesto se bude snažit dostat se mezi pět nejlepších.

Jak dlouho spolu závodíte?

Majitelkou Scottyho jsem od loňského listopadu a před tím jsem s ním již párkrát běžela. Před tím, než jsem si

ho od jeho posledního majitele vzala, absolvovala jsem s ním několik závodů a zamilovala si ho pro jeho nekonfliktní spontánní povahu.

Závod, při kterém jste se nejvíce nadřela?

Nadřela jsem se nejvíce při závodech, kde jsem měla půjčeného psa, který neposlouchal - zkrátka se mnou odmítl běžet. Jeden zimní závod jsem kvůli tomu musela i vzdát - neměla jsem sílu vzdorovat tvrdohlavému psovi, který mě táhl pořád zpátky ke startu.

Jak vypadá trénink před mistrovstvím?

Trénink se snažím přizpůsobit závodní trati, která nás čeká - například na toto mistrovství jsem trénovala více na rovinách - i když u nás na Jablonce se špatně hledají. Speciální režim nemám - jen den nebo dva před závodem se snažím víc odpočívat.

Máte nějaké předzávodní rituály?

Rituál v pravém smyslu to není - ale před každým závodem chodím často na záchod - to dělá asi ta nervozita. Závodů bez záchodků poblíž startu jsou pro mě opravdový problém. A pro psa je samozřejmě pravidelný rituál oblékání do postroje a příprava věcí na trénink či závody - to se neobejde bez radostného vytí a kňučení a pobíhání.

Jak jste se dostala ke canicrossu?

Ke canicrossu mě přivedl můj přítel, poprvé jsem to vyzkoušela před 3 roky s půjčeným psem. I později jsem běžela s půjčenými psy - ale není to ono - člověk nemůže příliš ovlivnit přípravu psa - sice se s tréninkem tolik nenadře, ale taky netuší, co vlastně od půjčeného psa čekat. Není v tom tak úzké propojení, jako když člověk závodí s vlastním psem, na kterého je zvyklý - není to ta pravá srdeční záležitost.

Jak se k vašemu koníčku staví rodina, přátelé, kamarádi?

Některí jen kroutí hlavou, ale většinou to chápou anebo přinejmenším tolerují.

Jaké další sporty děláte vedle canicrossu?

Posledních pár let jsem sportování docela propadla, takže jsem celoročně vytížená. Jezdím na horském kole, běhám a rekreačně plavu. V zimě

samozřejmě hlavně běžky - se psem i bez psa.



Jan Zima

„Přijďte se podívat a vsadím nanukáč, že brzy budete běhat také.“

věk: 35

bydliště: Hradec Králové

pes: Vanilka - evropský saňový pes.

Vanilka je jeden a půl roku stará. Poprvé zná Jan Zima i rodiče svého závodního psa. Především osm parťáků si vybral v útulku.

Jak dlouho spolu závodíte?

1. rok, víceméně to bude její premiéra.

Závod, při kterém jste se nejvíce nadřel?

Tak canicross je vždy zábava, nejvíce jsem se nadřel při triatlonu a kvadriatlonu.

Jak vypadá trénink před mistrovstvím?

Vzhledem k pracovnímu vytížení a mé lenosti je trénink dosti nepravidelný.

Kde nejraději trénujete?

Kdekoliv, kde je příjemné prostředí.

Jakého umístění byste rád dosáhl?

Co nejlepšího, ale hlavně doběhnout do cíle!

Co vás na canicrossu baví?

Že neúspěch můžu svést na psa a on na mě neprozradí, že jsem se flakal

Jak se k vašemu koníčku staví rodina, přátelé, kamarádi?

Kamarádi jdou se mnou na trénink většinou jen jednou, pak už se bojí, že je zase budou bolet nohy.

Jaké další sporty děláte vedle canicrossu?

Teď už bohužel jen gaučing.

Jste vyloženě sportovní typ nebo se stejně vášnivě věnujete i jiným koníčkům?

Hlavně sport, a teď i dcera, což je taky v podstatě sport, nejčastěji dostihy s dcerou za krkem.

Je ještě něco, co byste rád dodal?

Ať se lidi přijdou podívat, a vsadím nanukáč, že brzy budou běhat se psy také.



Ivana Velkoborská

„Líbí se mi souhra se psem a součinnost.“

věk: 31

bydliště: Plzeň

pes: Kvído - australský honácký pes
Společně závodí 3 roky.

V Děčíně společně absolvují už druhé mistrovství Evropy. Rádi by se umístili do desátého místa. Za největší úspěch považuje Ivana Velkoborská 3. místo z loňského etapového závodu ve Francii.

Jak vypadá trénink před mistrovstvím?

My se nijak zvlášť nepřipravujeme, děláme to z radosti z pohybu a z naší vzájemné souhry a lásky. Ale proběhnout se je občas potřeba, i když odpočinek dělá mistra.

Kde nejraději trénujete?

V lese, kde je málo lidí a kde jsou měkké cesty pro psí tlapky, v okolí rybníků, aby se pes mohl případně zchladiť.



Mistrovství Evropy v canicrossu a bikejöringu - Děčín 2008

Komu můžete při mistrovství fandit?!

Jak jste se dostala ke canicrossu?

Před 7 lety jsem si přečetla článek o české výpravě na ME v canicrossu a viděla jsem na fotografii mou kamarádku z triatlonu, tak jsem se s ní spojila a tehdy moje tříletá fenka beaucerona a já jsme stanuly na našich prvních závodech v canicrossu v Děčíně. Dnes již závodím se psem mladším, 4 letým australákem, poněkud netypické plemeno pro tento sport.

Jaké další sporty děláte vedle canicrossu?

Dříve jsem dělala závodně triatlon, nyní již jen rekreačně běh, plavání, běh na lyžích.



Michal Ženíšek

„Mám problémy s achilovkou, snad to dopadne dobře.“

věk: 21

bydliště: Plzeň

pes: Šňůra, rasa Šumavský závodní pes

Společně závodí druhou sezónu. Michal Ženíšek ale není v canicrossu nováčkem. Začal se mu věnovat před jedenácti lety a za největší úspěch považuje 7. místo na ME juniorů. Mohl být i lepší, ale italský pořadatelé ho tenkrát poslali na trať o třetinu delší než ostatní.

Závod, při kterém jste se nejvíce nadřeli?

Jednoznačně Trophée des Montagnes, pořadatelé jsou každým rokem tvrdší! A závod který jsem si nejvíce užil byl Vetamix Tour!

Jak vypadá trénink před mistrovstvím?

Jak bude vypadat netuším, zatím se snažím poprat s natrženou achilovkou.

Kde nejraději trénujete?

V lese, kde není rovinatý profil a jsou tam zatáčky.

Máte nějaké předzávodní rituály?

Mám jen jeden rituál, a to dobře vyvenčit psa.

Jakého umístění byste rád dosá-

hl?

Co nejlepší umístění samozřejmě, ale myslím že bude úspěch být v první desítce, v konkurenci, která přijede. A uvidíme co noha. Doufám že vyjde počasí, přijde hodně diváků a celé ME v Děčíně bude úspěšné.

Co vás na canicrossu baví?

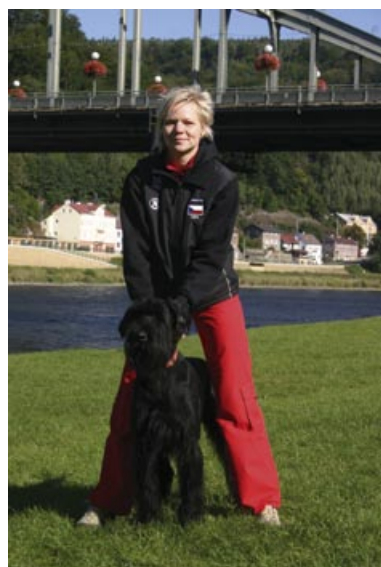
Baví mě ta souhra člověka a psa. Když dokážu předběhnout i papírově lepšího běžce, který ale není tak sehraný se svým psem.

Jak se k vašemu koníčku staví rodina, přátelé, kamarádi?

Cizí si občas ťukají na čelo. Kamarádi si už zvykli, že se proháním se psem po lese.

Jste vyloženě sportovní typ, nebo se stejně vášnivě věnujete i jiným koníčkům?

Rád bych se věnoval i jiným koníčkům, třeba focení, ale nějak na to nezbývá čas.



Markéta Vyskočilová

„Šampionům chci šlapat na paty.“

věk: 31

bydliště: Děčín

pes: Buddy, velký knírač (můj nejvzácnější dárek)

Přestože její pes Buddy není vyloženě psí rasa nejvhodnější pro canicrossové běhání, dokázali spolu získat už řadu prestižních umístění. Letos zabodovali v etapovém závodě Trophée des Montagnes ve Francii, který je nazýván vysokou školou canicrossu a získali stříbrnou medaili. Z loňského mistrovství Evropy mají bronzovou medaili ze štafet.

Závod, při kterém jste se nejvíce nadřeli?

Trophée des Montagnes, 12 etapový závod v krásných Savojských Alpách, běhá se každý den, někdy i 2x, i ve tmě s čelovkami, s velkým převýšením, to bylo pro nás oba dost náročné. Byl to zatím náš nejnáročnější, ale stejně nejkrásnější závod, splnění ná-

šeho malého snu.

Jak vypadá trénink před mistrovstvím?

Trénujeme jako na každý jiný krátký závod.

Kde nejraději trénujete?

Podle aktuálních možností u nás v lesích na Maxičkách a Sněžníku, jinak ideálně kdekoli v horách, kde je možné vyběhnout na kopec a kochat se i krásným výhledem.

Jakého umístění byste ráda dosáhla?

Samozřejmě medailového ocenění, bylo by úžasné umístit se s kníračem na stupni vítězů, ale jsem realista, jsou kolem mě jiní, které k tomu v tomto druhu závodu mají blíž. Držím jim palce a slibuji, že budu funět na záda a šlapat na paty.

Jak jste se dostala ke canicrossu?

Vždycky jsem chtěla skloubit lásku k přírodě, sportu a aktivně zabavit svého psa. A hledala, až našla přes svou kamarádku. I když s jiným psem by byly výsledky možná o něco lepší, během hlavně pro radost a zůstanu věrná svému psu Buddymu. Je to můj fousatý parták, kterého nevyměním. Každé ocenění je jen třesínka na dortu, nejdůležitější je pocit radosti a spokojenosti, a ten oba máme.

Co vás na canicrossu baví?

Tenhle přírodní sport je ideál, který má několik variant (kolo, běh, horská turistika, v zimě běžky), takže nezevšední a vždycky jsme na to nejmíň dva. Zároveň není náročný na podmínky, trénovat se dá téměř všude, kde to mám ráda. Závodů jsou více, takže je i čas setkat se s přáteli a užít celý společný víkend a zároveň cestovat i po ostatních zemích Evropy.

Jaké další sporty děláte vedle canicrossu?

Předcvičuji aerobik, chodím po horách, jezdím na kole, in-line bruslení, běžky, lyže. Jen mi nedávejte do ruky míč.

Jste vyloženě sportovní typ, nebo se stejně vášnivě věnujete i jiným koníčkům?

Sport dostává většinou přednost, zejména ten, který se dá provozovat venku a ještě lépe je spojen s cestováním a poznáváním nových míst. Miluju ten pocit únavy po aktivní činnosti, kdy si sednete do trávy a jen tak povídáte s přáteli, nebo večer uvelebite unavené tělo na gauči k pěknému filmu s dobrým čajem. Cestování je má druhá velká vášeň.

Je ještě něco, co byste ráda dodala?

Velkou část té pěkné stránky tohoto sportu dělají i přátelé kolem, bez nich by to nebylo ono. (pwt)

Pohádková cesta z vás udělá rytíře

Vydejte se do pohádky a zažijete jedinečné dobrodružství, během kterého se z vás stane rytíř. Pohádková cesta je speciální doprovodný program mistrovství určený pro děti.

Start je v sobotu 11. října na nábreží pod zámek, v místech, kde začínají severní přístupové cesty do Růžové zahrady.

„Chystáme pro děti opravdu napínavé dobrodružství. Hned na úvod překonají nástrahy a dostanou se ke králi a jeho choti. Ti ohromeni jejich statečností se rozhodnou učinit je rytíři. Ovšem nic není jen tak. Nejprve musejí projít cestu plnou pohádkových bytostí a prokázat svou odvahu i mrštnost,“ popisuje členka organizačního týmu Gabriela Landarová.

Trasa Pohádkové cesty měří zhruba dva kilometry. Děti na ni budou vyrážet po skupinkách. U menších je nutný doprovod rodičů.

„Na všech stanovištích budou plnit úkoly a dostávat za ně sladké odměny. Vstupné na Pohádkovou cestu je dobrovolné a půjde ve prospěch děčinského útluku,“ dodává Gábina Landerová. Pohádková cesta se koná v sobotu 11. října. Starty začínají ve 13 hodin a poslední závodník na trasu vyrazí nejpozději v 16 hodin.

(pwt)

i Částečná uzavírka Podmokelské ulice

Na Podmokelské ulici dojde k dopravnímu omezení z důvodu bodových výprav povrchu komunikace a podloží. Práce budou zahájeny již tuto sobotu 20.9. 2008 frézováním v úseku od Revolučního náměstí ke křižovatce s místní komunikací Ruská. Povolení částečné uzavírky vydal Odbor dopravy a silničního hospodářství KÚ Ústeckého kraje v termínu od 10.9. 2008 do 30.11. 2008. Práce provádí firma DOKOM FINAL, s.r.o.

i Slavnostní obnovení zámecké vinice

28. 9. 2008 - Jižní zahrady zámku Děčín
15.30 koncert skupiny Kelská vinice - u Zahradnického domku
17.00 slavnostní vysazení prvních keřů
15.00 - 18.00 možnost návštěvy zatím nepřístupných prostor zámku
Žádáme, aby návštěvníci zámku dbali pokynů pořadatelské služby.

i Volebních okrsků - změna sídla č. 23 a 44

Okrsek č. 23 - z původního sídla Pedagogicko-psychologická poradna Ústeckého kraje, J. z Poděbrad 209/19, Děčín VI na: Mateřská škola, Klostermannova 11, Děčín VI;

Okrsek č. 44 - z původního sídla Kovočas VD - VILA, Oldřichovská 15, Děčín VIII na Restaurace „Oldřichovka“, Alešova 36/16, Děčín XXI.

Fotosoutěž na téma Městské slavnosti Děčín 2008 má své vítěze



Jsou jimi Bohumil Kozák, který se svým snímkem vysoutěžil cenu veřejnosti, a Jiří Hovorka ml., jemuž snímek s číslem 95 přinesl cenu odborné poroty. Oba vítězové převezmou v průběhu měsíce září z rukou primátora města ocenění a odměnu v hodnotě 2.000,- Kč.

no name

tour 2008

+host **petr.bende & band**

EXIM tours
ticketportal
IMPULS Rádío
CROSS
bart.sk
COMFOR

www.no-name.sk

Sportovní hala Klíše

Ústí nad Labem

pátek 8. 11. 2008 od 19.00 vstupné v předprodeji 270,- na místě 300,-

předprodeje:
www.ticketportal.cz • www.predprodeje.cz • www.vstupenkadecin.cz
informace: 777 18 19 20 • **www.senzaparty.net**

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ

volejte zdarma

844 158 746

KVALITA - NÍZKÁ CENA

Balkon system, s.r.o.,

mobil: 777 15 12 05

www.balkony.cz

PŘÍMO OD VÝROBCE
certifikováno

S tímto
inzerátem

**10%
SLEVA**

Anime párty - DDM Teplická, Děčín

Máte rádi anime? Konzolové hry? DDR taneční podložky? Zkrátka vše co se týká anime, mangy a japonska? Pak neváhejte a přijďte se podívat na další z ročníků Anime párty, která se koná v sobotu 18.10. 2008 od 10,00 do cca 19,00 hodin v prostorách Domu dětí a mládeže Teplická, Děčín. Hlavními body celodenního programu je: promítání anime, přednášky, turnaje a volné hraní Wii, DDR tanečních podložek, GO - strategické deskové hry, Beybladu, Pokemon Stadium 2 na PC, ADP - Anime Disco Ples - cosplay vítán, soutěže a doplňkové hry a další. Aktuální přehled programu i s informacemi a časy naleznete na www.manga.tym.cz. Vstup je zdarma.

Kontaktní osoba: Miroslav Lochman (Mitsuo), animeadmin@centrum.cz, tel.: 724 882 505. Těšíme se na všechny návštěvníky. (ddm)

Připravuje se rekonstrukce lávky v Obloukové ulici

V rámci probíhající akce „rekonstrukce lávky pro pěší v ul. Oblouková, Děčín III“ byla provedena přeložka STL plynovodu. Po kolaudaci této přeložky dojde k demontáži lávky a usazení nové. Její konstrukce je kovová a v současné době probíhá její montáž. Bohužel v tuto chvíli nejsme schopni přesně stanovit termín usazení nové lávky, protože čekáme na provedení kolaudace přeložky plynovodu. (romi)

ZOO Děčín shání dýně!

Urodilo se vám v letošním roce více dýní než dokážete spotřebovat? Darujte je do děčínské ZOO! Zahrádkářské přebytky, jakou jsou dýně, cukety nebo patizony, využije ZOO na akci Strašidelná ZOO v sobotu 1. listopadu. Jde o již tradiční akci, která je návštěvníky velmi oblíbená.

„V ZOO na Pastýřské stěně v tento den společně dlabeme dýně a vyrábíme strašidýlka, kterými pak navštívíme celou zahradu. Nechybí lampiónový průvod ani strašidelné soutěže,“ uvedla vedoucí centra návštěvnických služeb Dagmar Floriánová. Dárci se mohou těšit na drobnou pozornost od ZOO Děčín.

Pro více informací volejte centrum návštěvnických služeb ZOO Děčín - tel. č. 412 531 626. (zoo)

**Oficiální stránky
statutárního města Děčín**

www.mmdecin.cz

SPORT

BASKETBAL
přípravná utkání

28. 9. od 18:00
BK Děčín – WBC Kraftwerk Wels

29. 9. od 16:00
BK Děčín - Allianz Swans Gmunden

další pořad utkání naleznete na

www.bkdecin.cz

S a M
silnice a mosty a.s.
Děčín

www.sam-cl.cz

**Partner programu
fotbalových utkání**

FOTBAL

stadion ŘEZUZ Děčín - Staré Město

neděle 5. 10. - 16.00 muži
ŘEZUZ Děčín - FC Nový Bor

FOTBAL

Městský stadion Děčín

neděle 28. 9. - 16.30 muži I. A třída
FK Junior Děčín - Rumburk

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

i Upozornění na svoz tetrapaku

Říjnový svoz tetrapaků se koná v pondělí 6. 10. 2008. Pytle s nápojovými kartony ukládejte k nádobám na tříděný odpad již v neděli 5. 10. 2008. Všem, kteří třídí odpad, magistrát děkuje.

i Uzavírka Ploučnické ulice

V termínu 15. 9. - 20. 12. 2008 bude kvůli probíhající stavbě čerpací stanice odpadních vod, výstavbě odlehčovací komory a odstranění kanalizačních výústí úplně uzavřena komunikace v ulici Ploučnická, Děčín III - Staré Město. Objízdná trasa není stanovena. Po celou dobu uzavírky bude zajištěn bezpečný vstup chodců do nemovitostí dotčených stavbou. Práce provádí firma HORÁK - stavební a obchodní společnost, s.r.o.

i UZÁVĚRKA

Uzávěrka tohoto čísla: 24. 9. 2008
Datum tohoto vydání: 27. 9. 2008
Uzávěrka příštího čísla: 8. 10. 2008

Dotazy, náměty a připomínky pro Zpravodaj města Děčína:
e-mail: natvadecin@seznam.cz • tel.: 777 200 284
adresa: Natva s.r.o., Průchodní 104, 407 11 Děčín XXXI
inzerce: 739 466 178, maja.kucerova@seznam.cz

www.mmdecin.cz

Vydává Statutární město Děčín
adresa: Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín IV
e-mail: posta@mmdecin.cz • tel.: 412 593 111
Vychází každých 14 dní nákladem 25 000 výtisků.
DTP a tisk: Natva s.r.o. MK ČRE14498